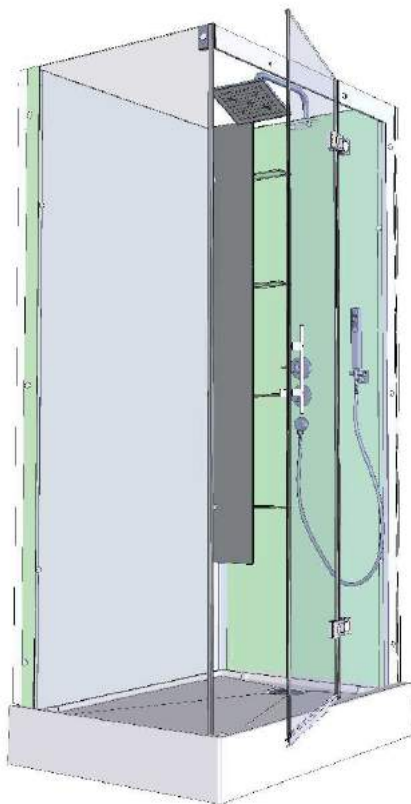
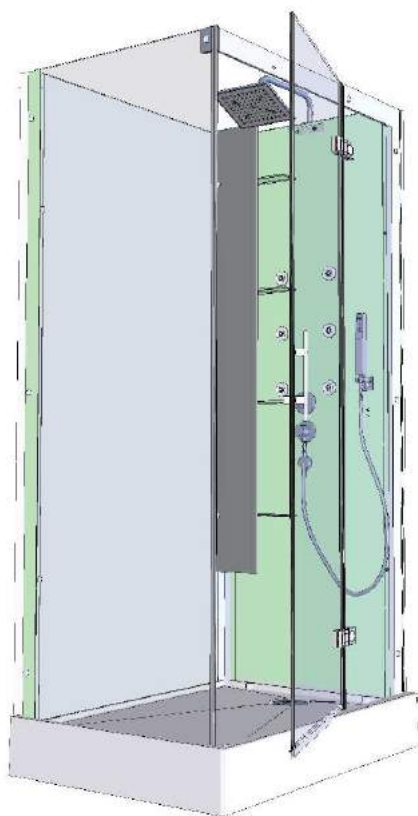


NOTICE DE MONTAGE *INSTALLATION INSTRUCTIONS* *MANUAL DE INSTALACION* *INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN*

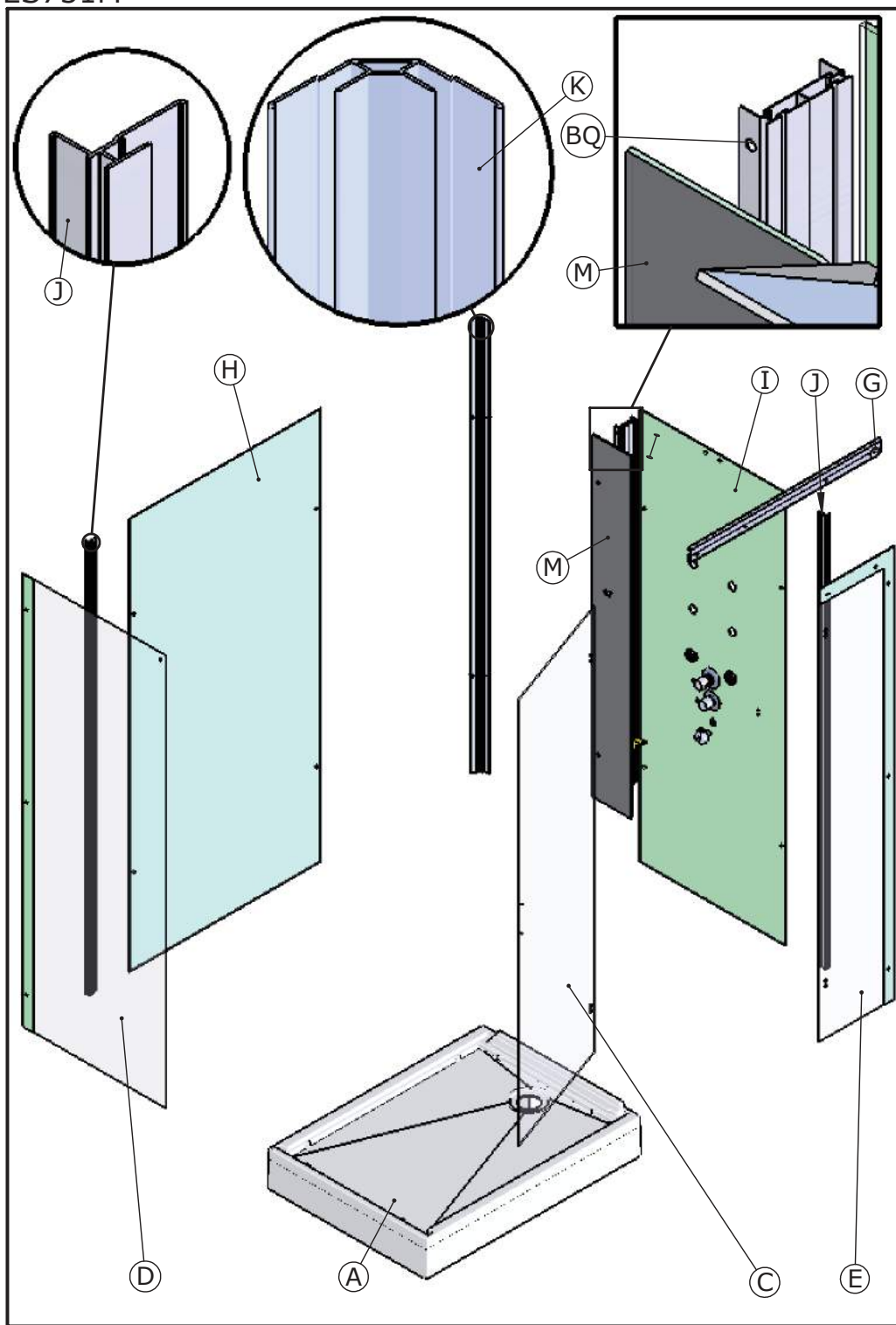


WWW.KINEDO.COM



Notre service technique est
à votre écoute aux numéros
qui sont au dos de cette
notice d'installation

DES731M



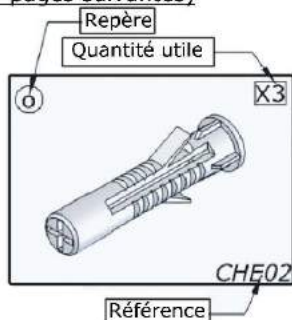
CODES COLIS (voir repères en page 2)
PACKAGE CODES (see marks on page 2)
CODIGOS BULTOS (ver marcas en página 2)
CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)

REP	VERSION		110 x 80
A	H12		REC206
	H18		REC214
C + E	Acier		C6377E
	Chrysolite		C6363E
	Perle noir		C6359E
	Pépîte		C6379E
	Rubis		C6381E
	Saphir		C6361E
	Flamenco Rubis		C6381E
	Katuko		C6359E
D + M	Tango		C6359E
	Acier		C6376E
	Chrysolite		C6362E
	Perle noir		C6358E
	Pépîte		C6378E
	Rubis		C6380E
	Saphir		C6360E
	Flamenco Rubis		C6380E
	Katuko		C6358E
G	Tango		C6358E
			5902
H	Acier		C5081E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépîte		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		C5405E
	Katuko		C5409E
	Tango		C5408E
I	THERMO	Acier	CP489
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépîte	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP305
		Tango	CP304
	HYDRO	Acier	CP301
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépîte	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP299
		Tango	CP298
J			5934
K			5933
BQ			5901

REP	VERSION		120 x 90
A	H12		REC226
	H18		REC227
C + E	Acier		C6538E
	Chrysolite		C6539E
	Perle noir		C6541E
	Pépîte		C6542E
	Rubis		C6540E
	Saphir		C6543E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6541E
	Tango		C6541E
D	Acier		C6526E
	Chrysolite		C6527E
	Perle noir		C6529E
	Pépîte		C6530E
	Rubis		C6528E
	Saphir		C6531E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6529E
	Tango		C6529E
G			5902
H	Acier		C6499E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépîte		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6501E
Tango		C6577E	
I	THERMO	Acier	CP498
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépîte	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP303
		Tango	CP302
	HYDRO	Acier	CP300
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépîte	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP297
		Tango	CP296
J			5934
K			5933
M	Acier		C6678E
	Chrysolite		C6679E
	Perle noir		C6681E
	Pépîte		C6682E
	Rubis		C6680E
	Saphir		C6683E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6681E
Tango		C6681E	
J			5901

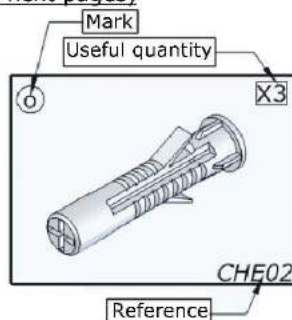
Autres pièces:

(voir pages suivantes)



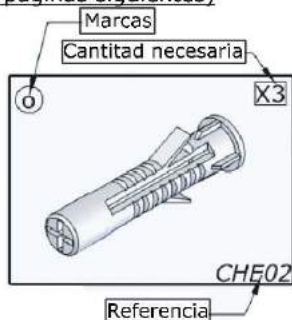
Other parts:

(see next pages)



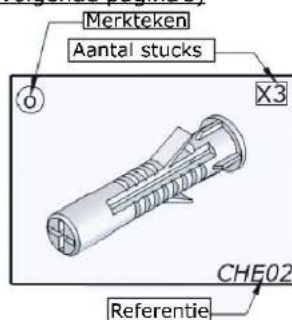
Otras piezas:

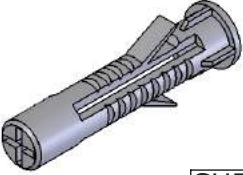
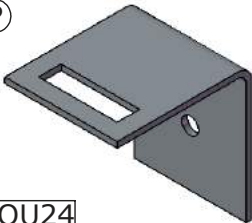
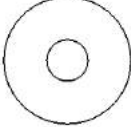
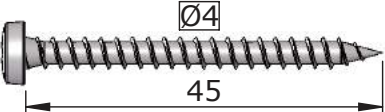



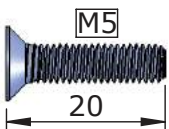

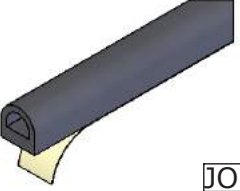
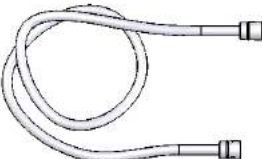
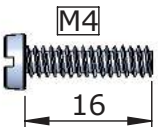

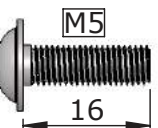
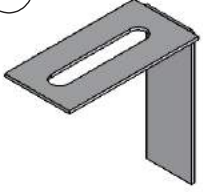
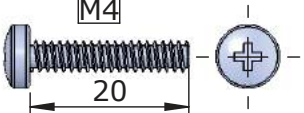
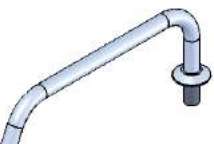
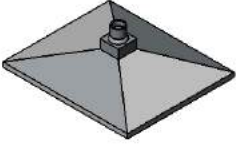
(ver páginas siguientes)



Andere onderdelen:

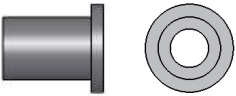
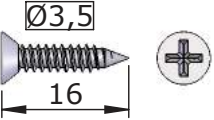


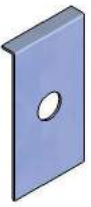



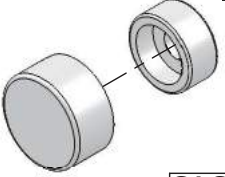

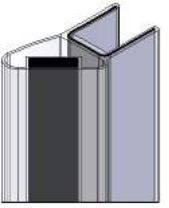
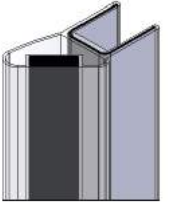
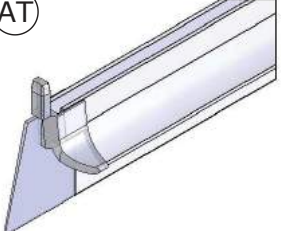
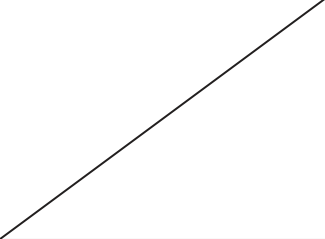
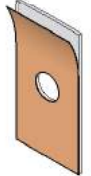

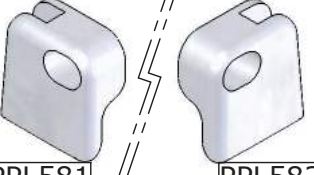

(zie volgende pagina's)



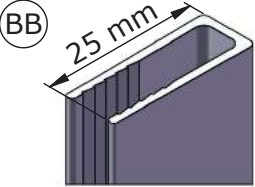
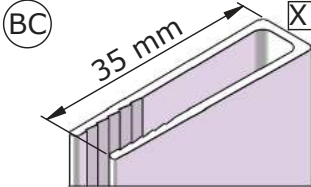
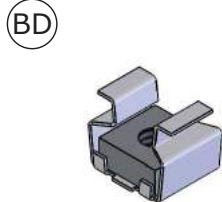
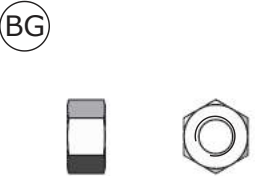
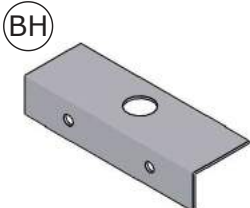
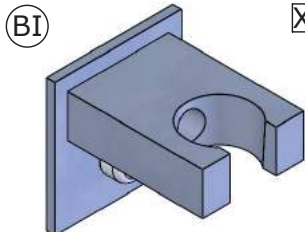
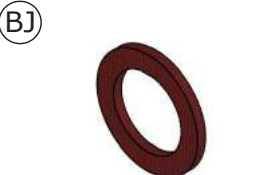
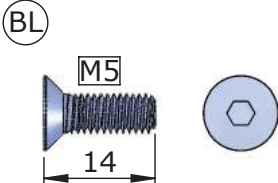
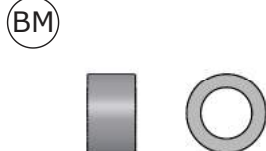
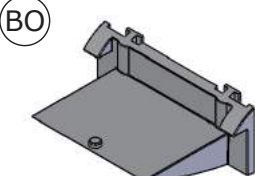
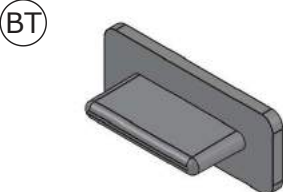
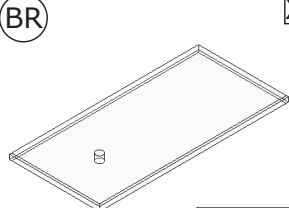

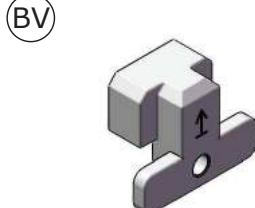
<p>ⓐ X3</p>  <p>CHE02</p>	<p>Ⓟ X3</p>  <p>EQU24</p>	<p>Ⓚ X7</p>  <p>1=1 RON51</p>
<p>Ⓡ X3</p>  <p>1=1</p>	<p>Ⓢ X1</p>  <p>VIS210</p>	<p>Ⓣ X1</p>  <p>BOND14</p>
<p>Ⓣ X19</p>  <p>ENT19</p>	<p>Ⓤ X16</p>  <p>1=1</p>	<p>Ⓥ X17</p>  <p>CAP07</p>
<p>Ⓦ X2</p>  <p>JOI86</p>	<p>Ⓧ X1</p>  <p>FLEX05</p>	<p>Ⓨ X1</p>  <p>1=1</p>
<p>Ⓩ X2</p>  <p>1=1</p>	<p>ⓐⓐ X5</p>  <p>1=1</p>	<p>ⓐⓑ X3</p>  <p>EQU50</p>
<p>ⓐⒸ X3</p>  <p>1=1</p>	<p>ⓐ X1</p>  <p>KIT46</p>	<p>ⓐ X1</p>  <p>KIT69</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires. The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

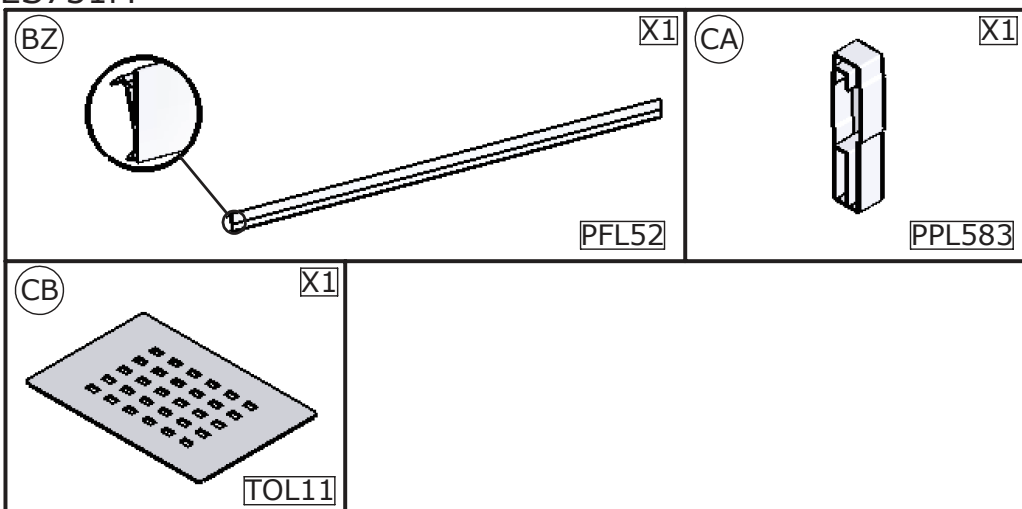
DES731M

<p>(AF) X2</p>  <p>1 = 1 ECR14</p>	<p>(AG) X1</p>  <p>1 = 1 VIS06</p>	<p>(AH) X1</p>  <p>SUP101</p>
<p>(AI) X4</p>  <p>CAP15</p>	<p>(AJ) X1</p>  <p>TOL17</p>	<p>(AK) X2</p>  <p>ECR31</p>
<p>(AL) X1</p>  <p>JOI14</p>	<p>(AM) X1</p>  <p>PGN19</p>	<p>(AO) X1</p>  <p>CAC22</p>
<p>(AP) X1</p>  <p>KIT76</p>	<p>(AR) X1</p>  <p>Lg=1954 mm AIM27</p>	<p>(AS) X1</p>  <p>Lg=2000 mm AIM28</p>
<p>(AT) X1</p> 		
<p>(AW) X1</p>  <p>JOI157</p>		
<p>(AX) X2</p>  <p>JOI158</p>	<p>(AV) X1</p>  <p>PPL581 PPL582</p>	
<p>(AY) X2</p>  <p>BOU37</p>		

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

 <p>BB</p> <p>25 mm</p> <p>PFL43</p>	 <p>BC</p> <p>35 mm</p> <p>PFL42</p>	 <p>BD</p> <p>ECR46</p>
 <p>BG</p> <p>ECRORD</p>	 <p>BH</p> <p>TOL28</p>	 <p>BI</p>
 <p>BJ</p> <p>JOI16</p>	 <p>BL</p> <p>M5</p> <p>14</p> <p>1=1</p> <p>VIS159</p>	 <p>BM</p> <p>1=1</p> <p>ENT12</p>
 <p>BO</p> <p>PPL756</p>	 <p>BT</p> <p>PPL758</p>	
 <p>BR</p> <p>VER2161</p>	 <p>BS</p> <p>CAP06</p>	 <p>BV</p> <p>PPL550</p>

DES731M



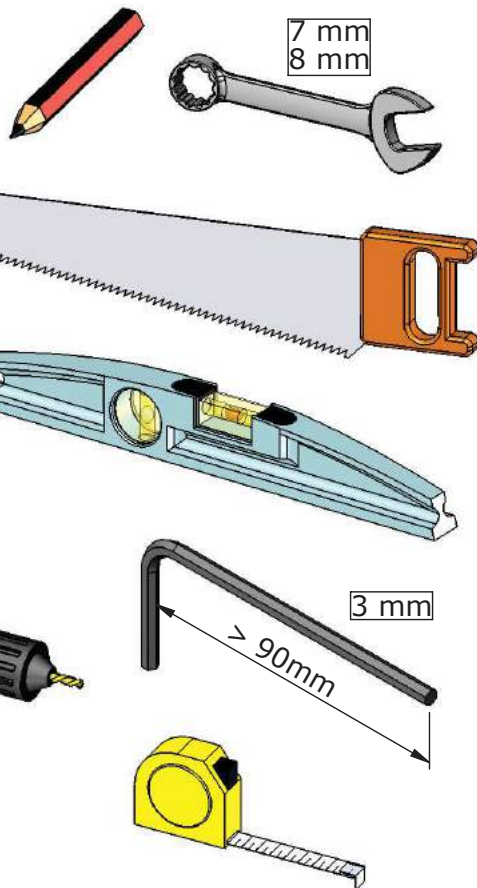
Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

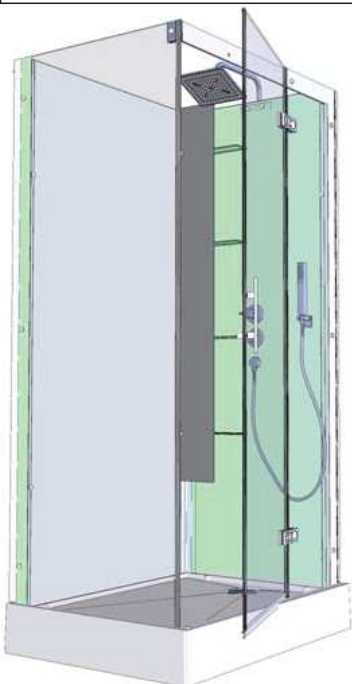
Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje.
Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

De aangegeven hoeveelheid toont het aantal onderdelen dat voor montage nodig is.
De meegeleverde zakjes kunnen meer onderdelen bevatten.

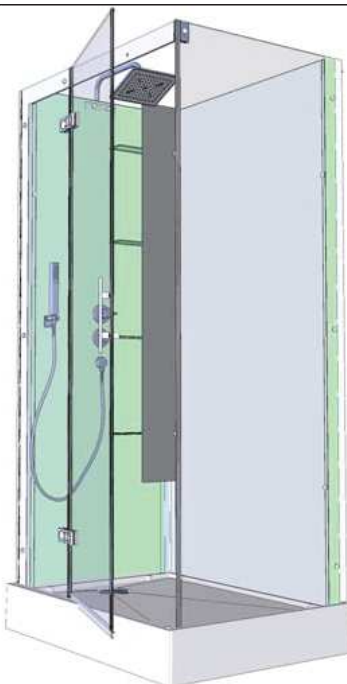
Matériel nécessaire :
Tools required :
Material necesario :
Nodige gereedschap :



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGE RECHTS



MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGE LINKS



Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à droite. si vous voulez réaliser un montage à gauche, il vous suffit d'inverser le montage.

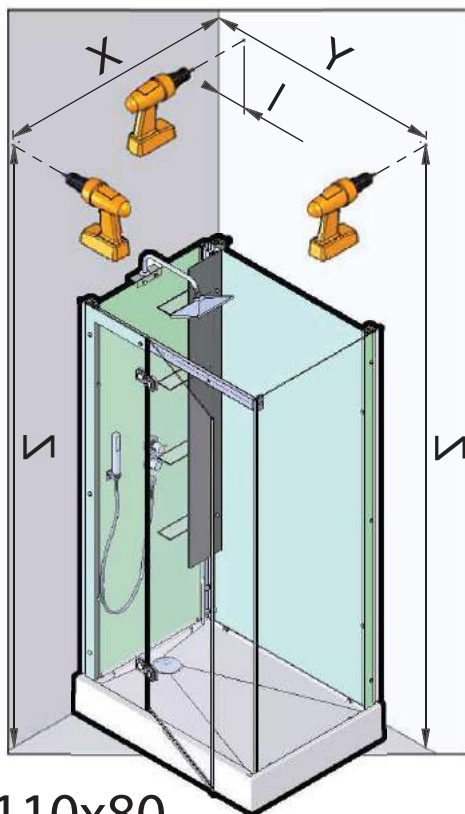
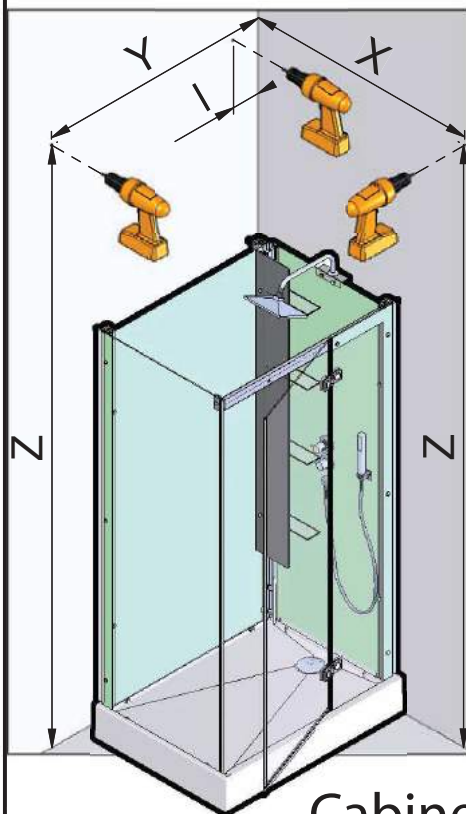
This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a right hand installation.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la derecha. Si desea montar su cabina a la izquierda sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.



U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de rechtse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine links wilt monteren.

01

Cabine 110x80 Ø6 mm



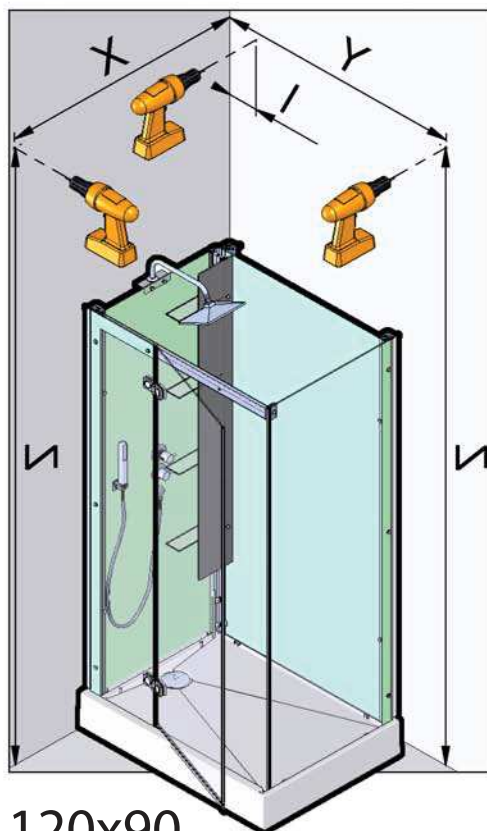
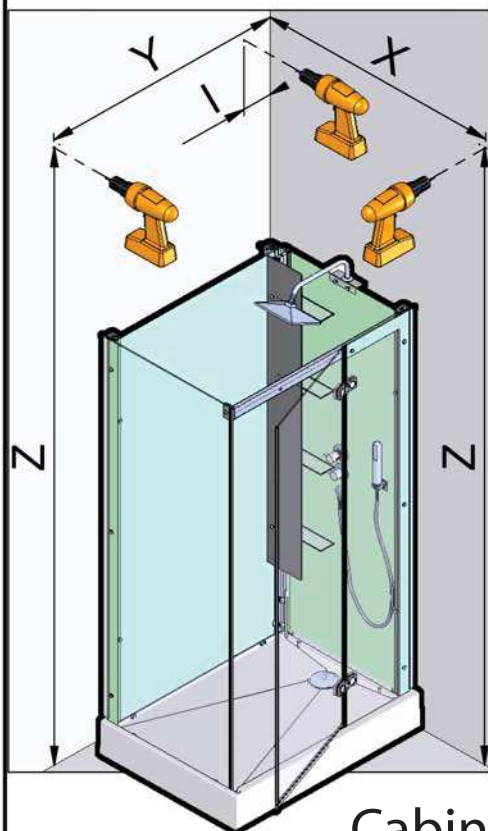
Cabine 110x80

X	74 cm	
Y	103 cm	
Z		
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	



01

Cabine 120x90

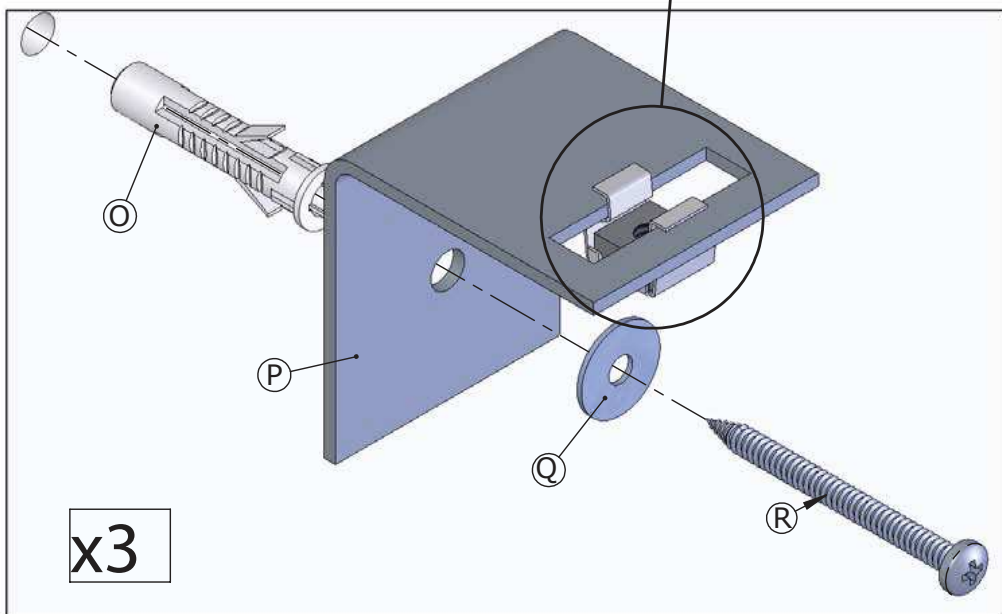
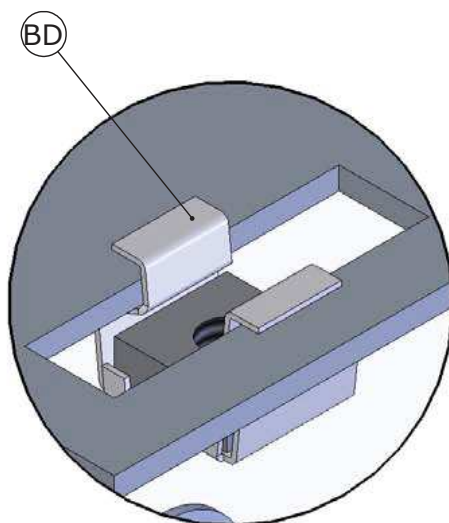
Ø6 mm



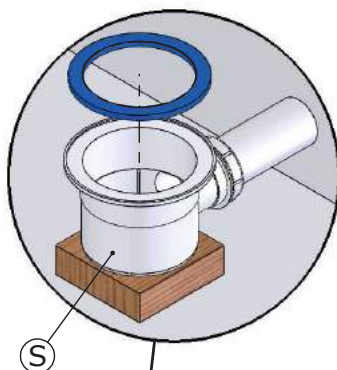
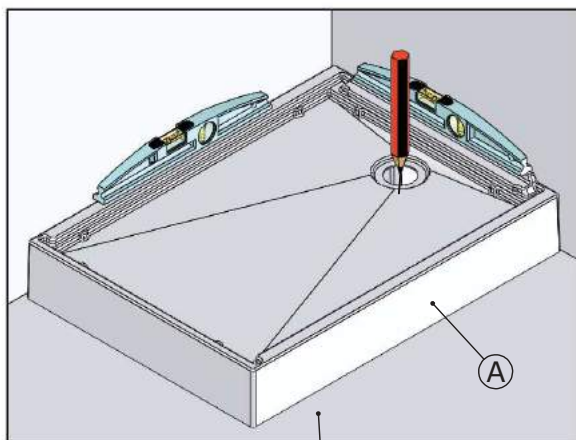
Cabine 120x90

X	84 cm	
Y	113 cm	
Z		
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	

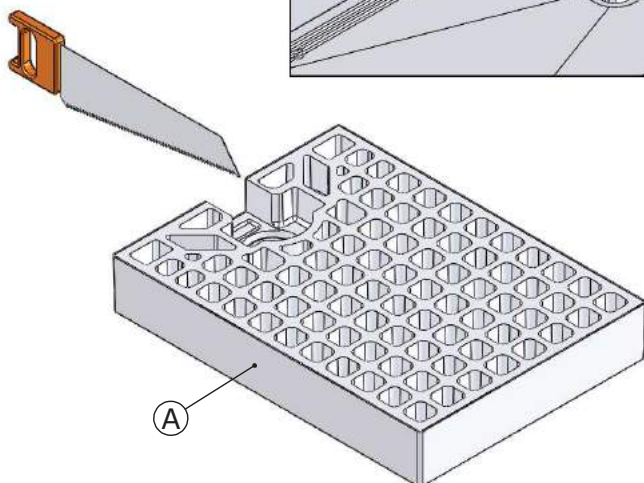
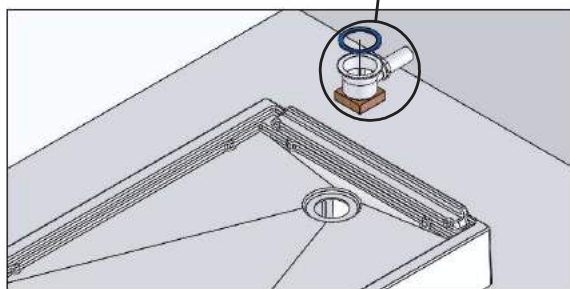
02



03

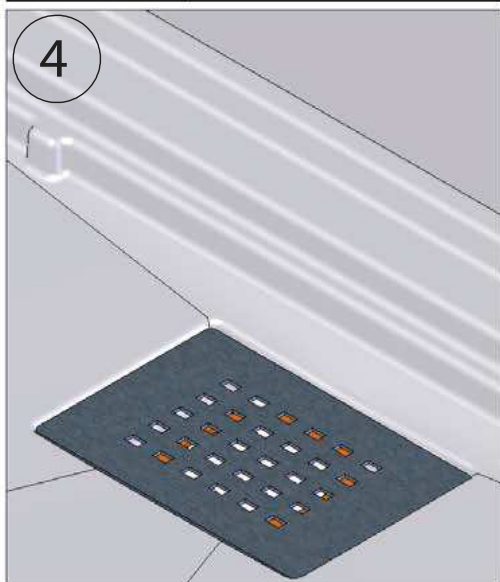
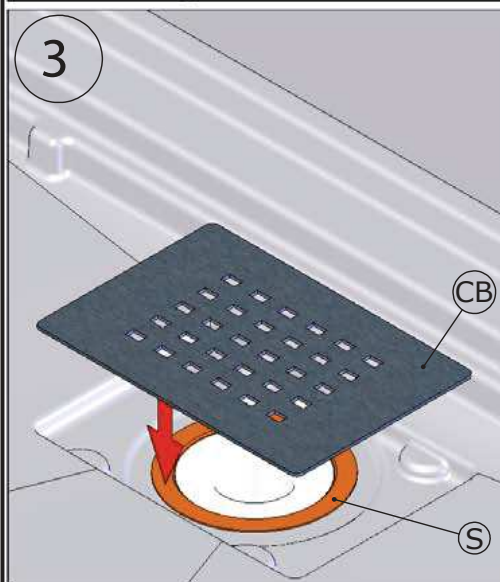
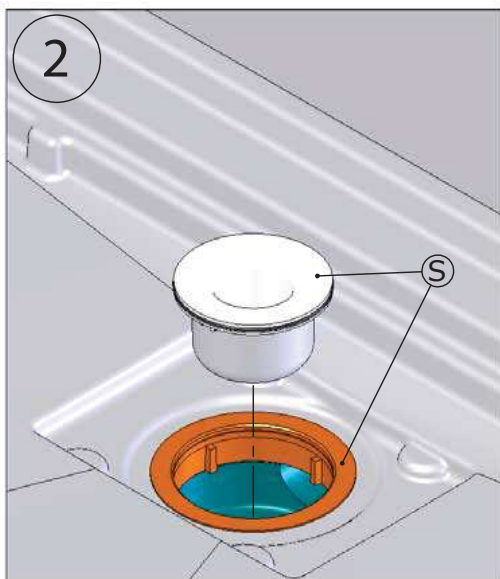
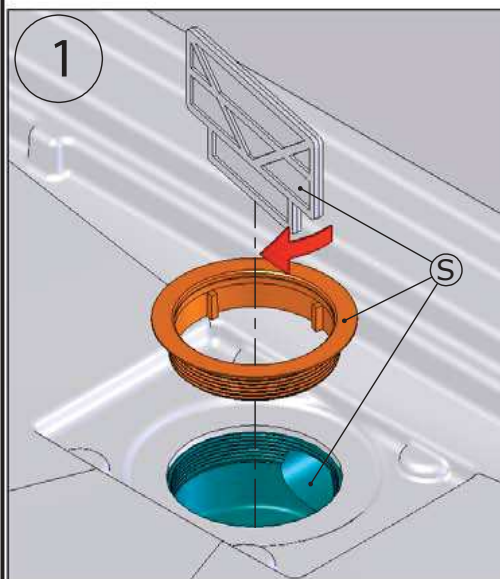


Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid.
Suelo rígido imprescindible.
De ondervloer moet volkomen vlak en stabiel zijn.

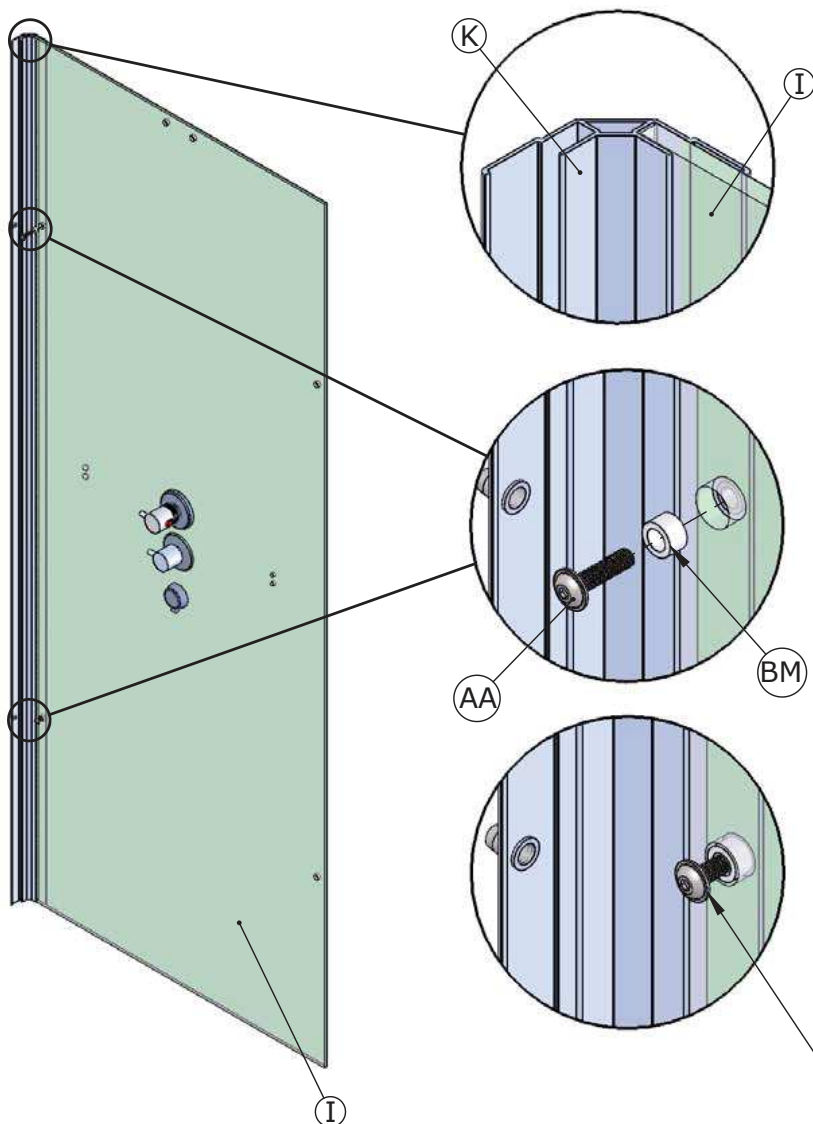


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
GEÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.

04

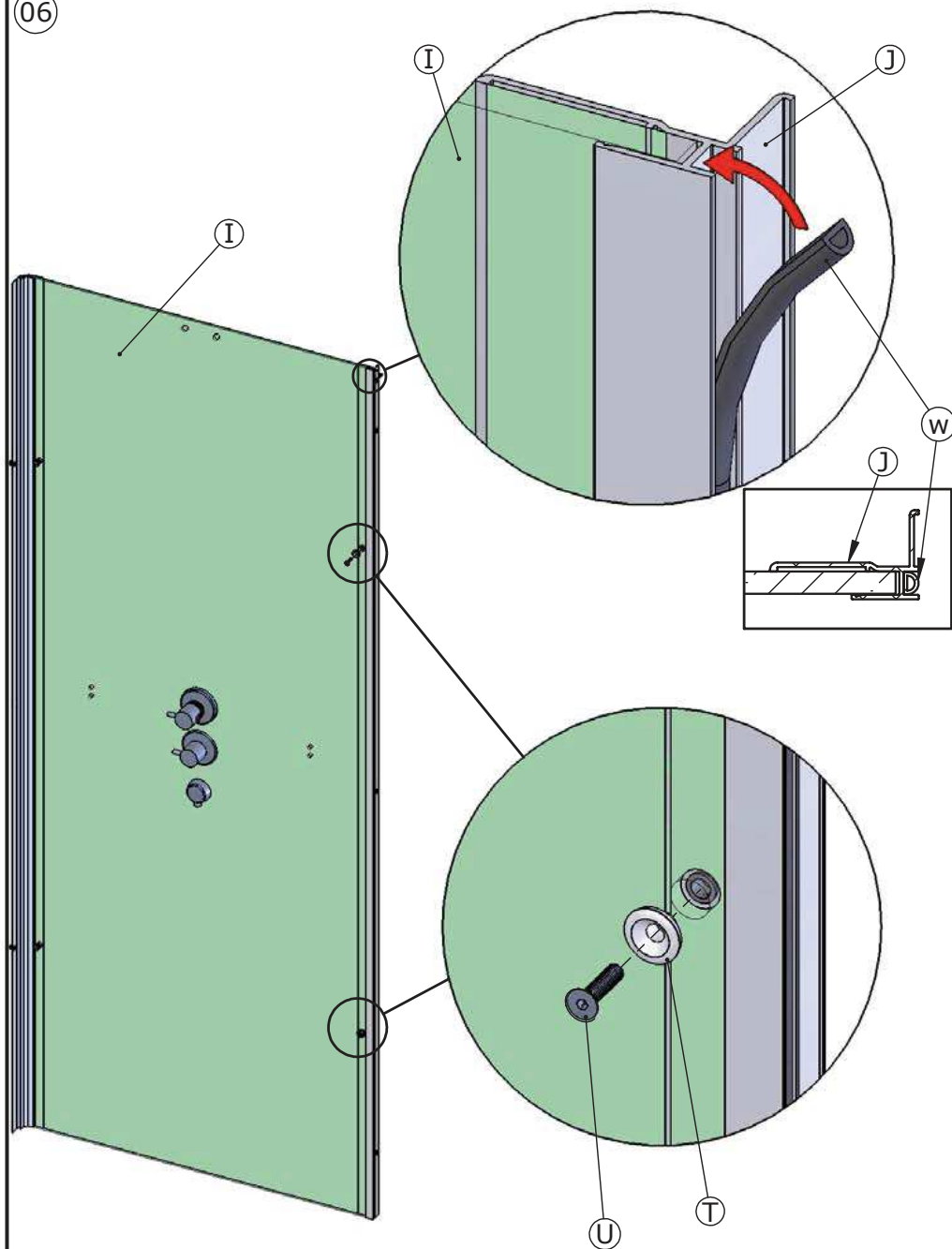


(05)



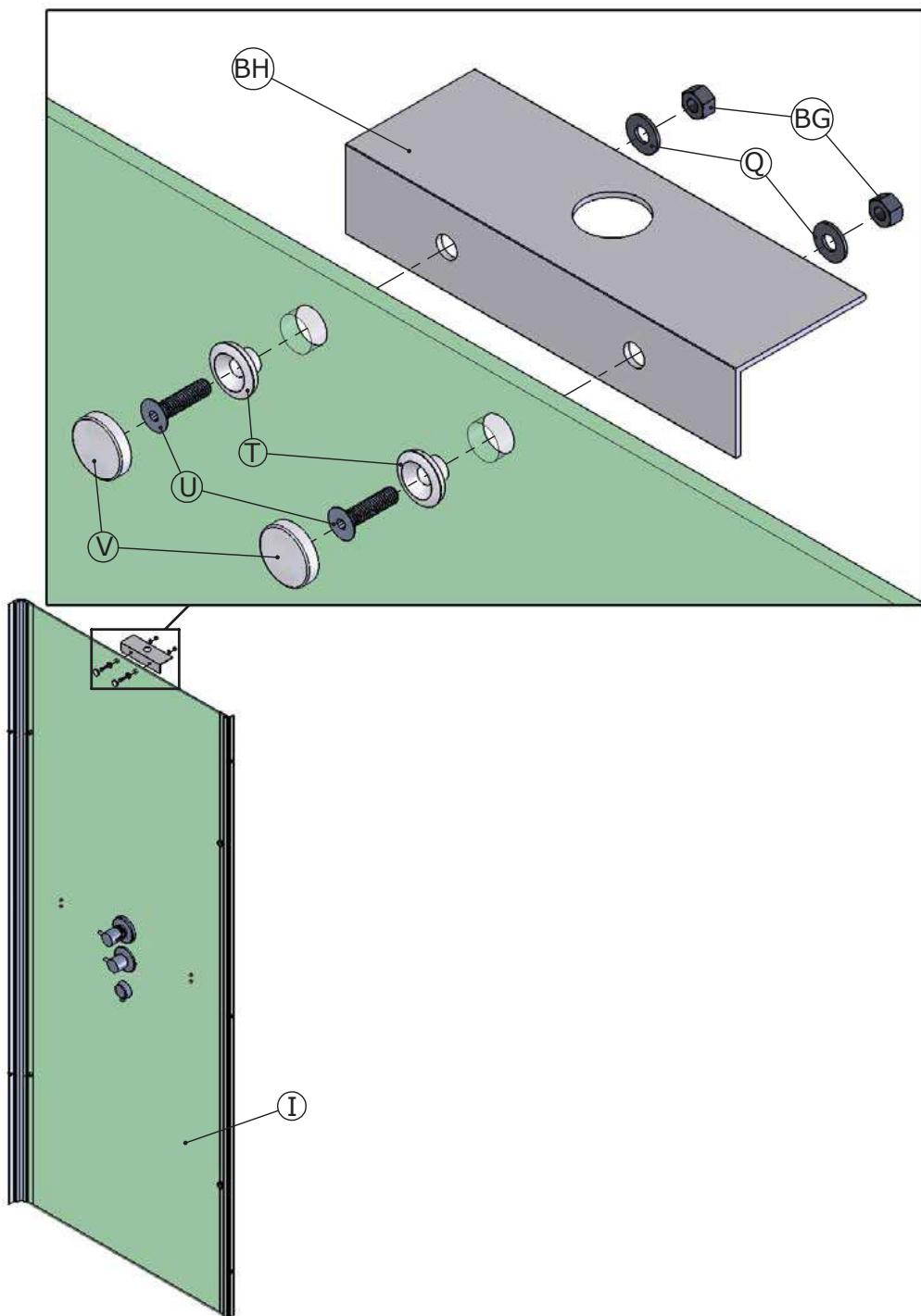
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.

06

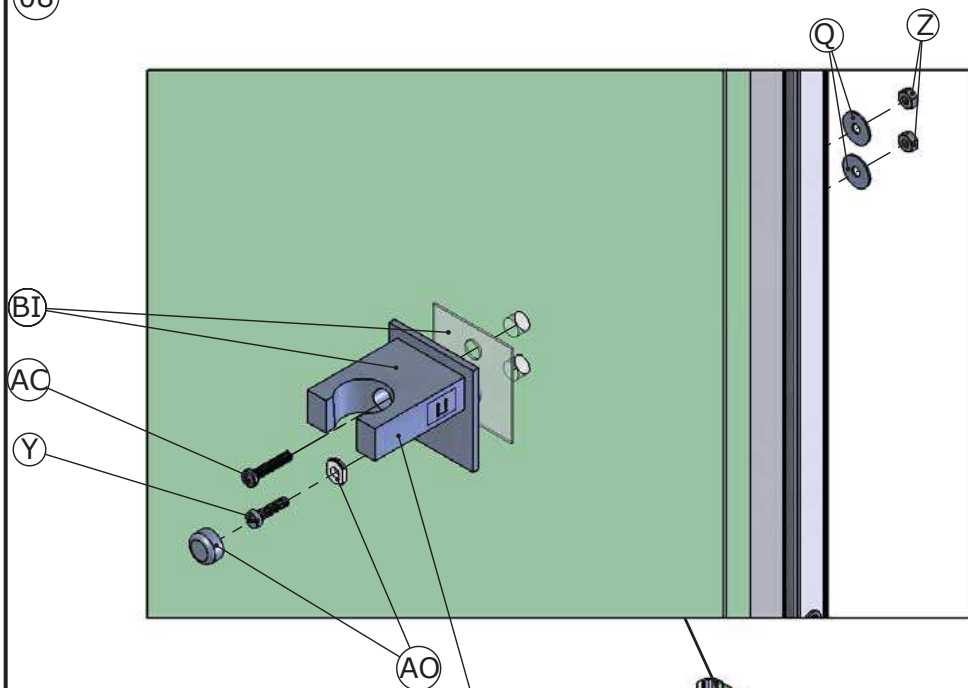


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

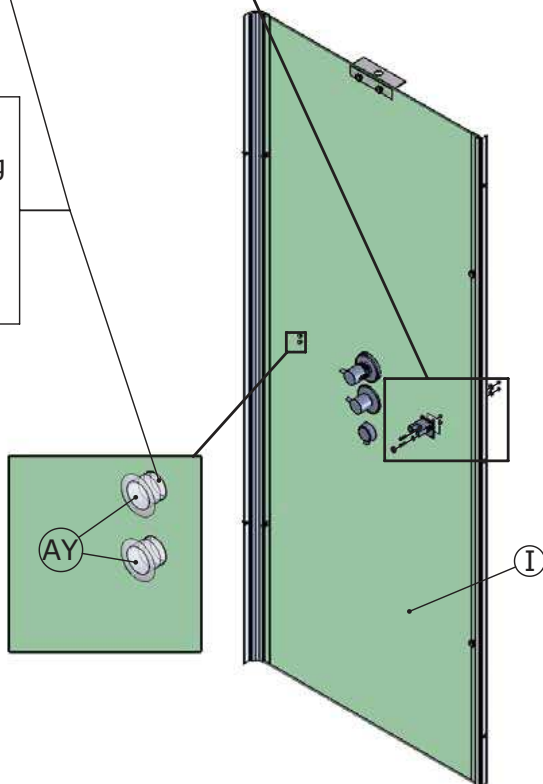
07



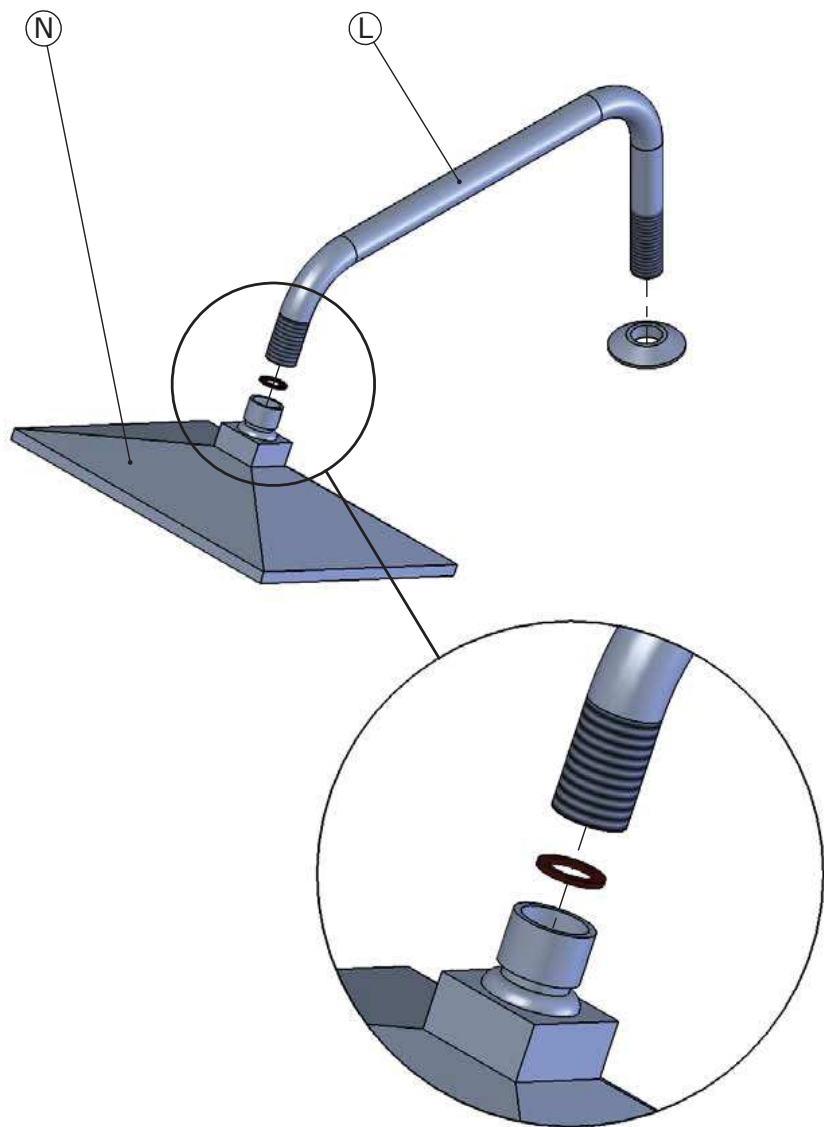
08



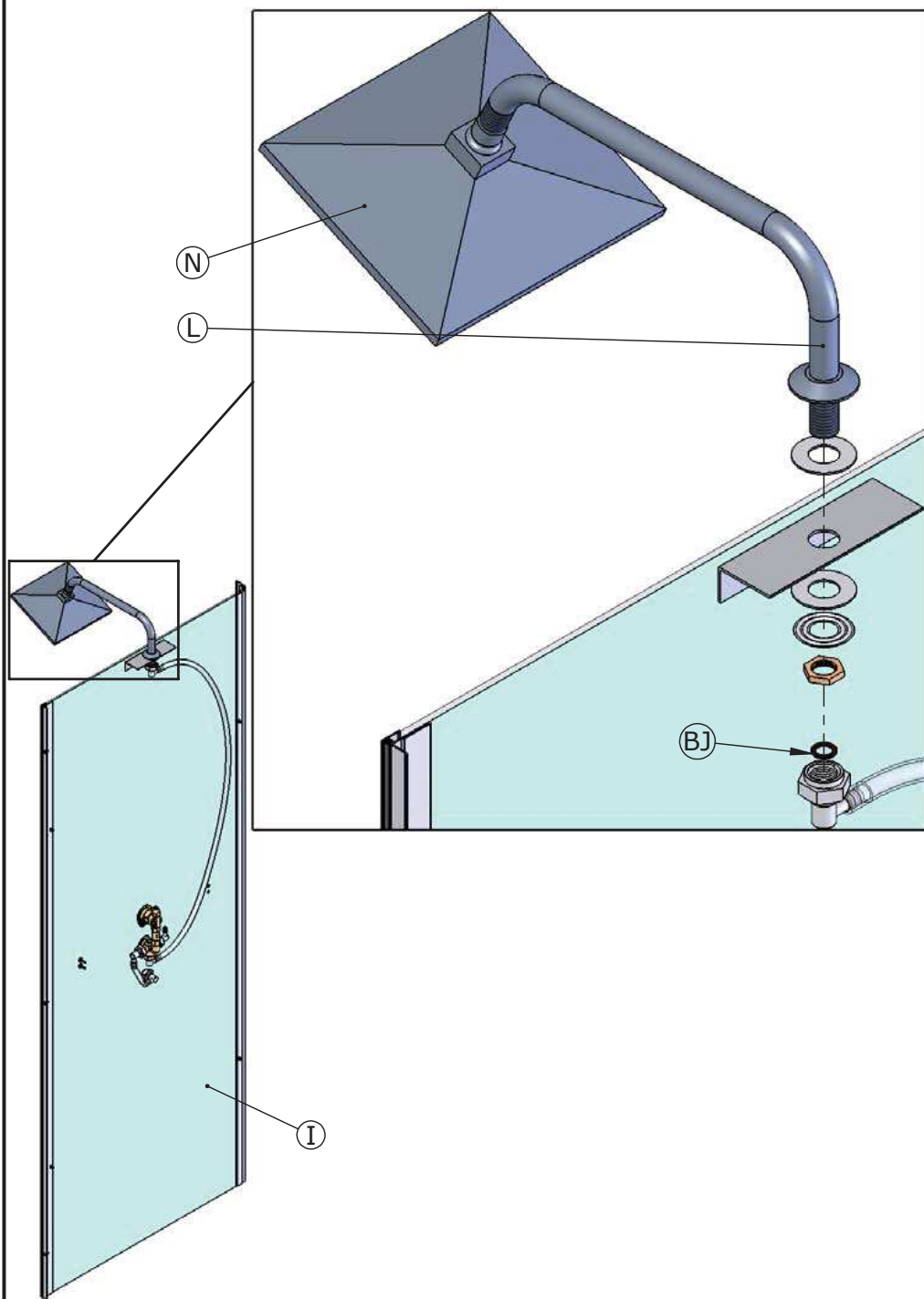
Inverser suivant le sens de montage.
 Fit left or right hand depending on installation.
 Invertir según el sentido del montaje.
 Keer om volgens de montagerichting.



09

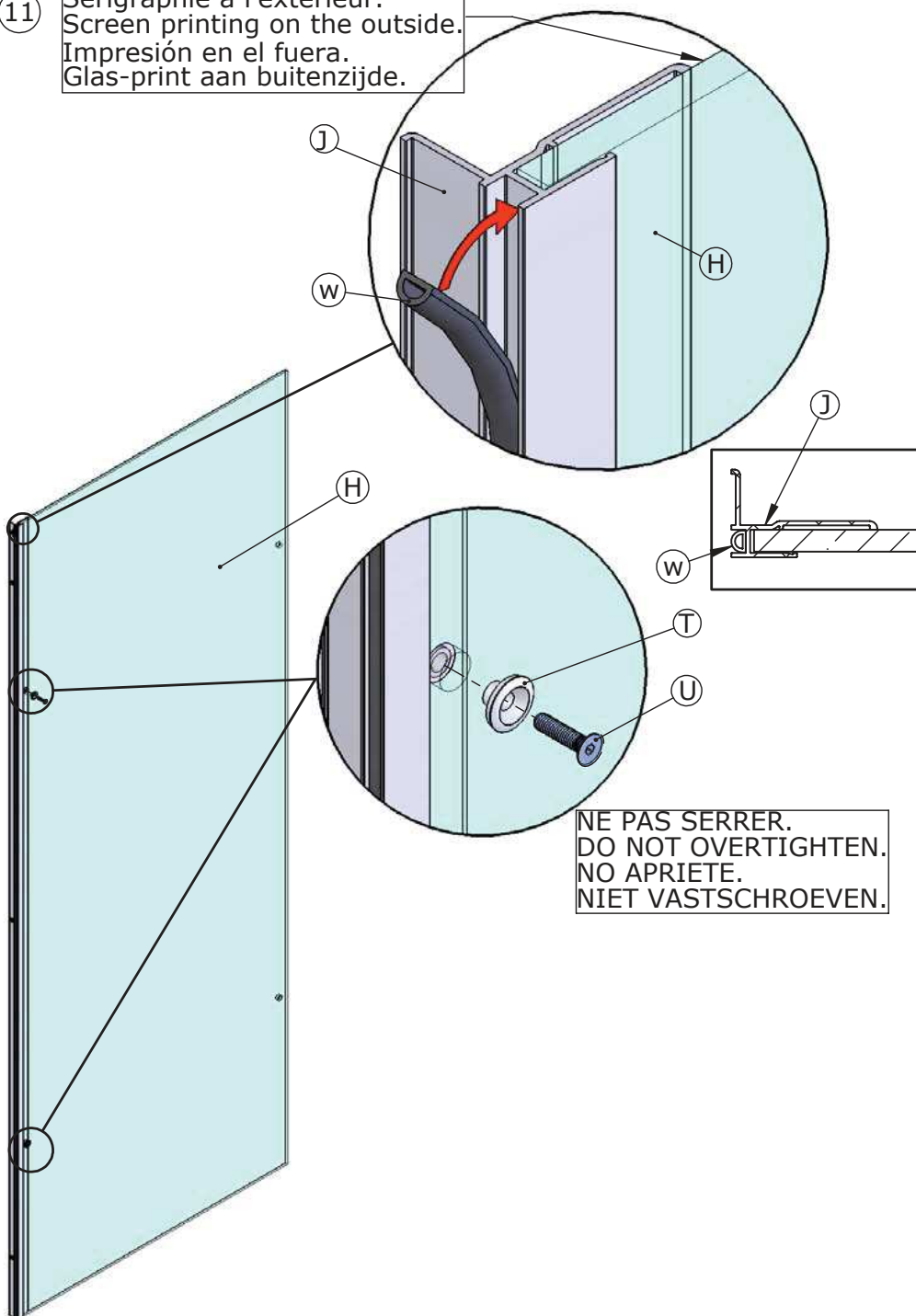


⑩



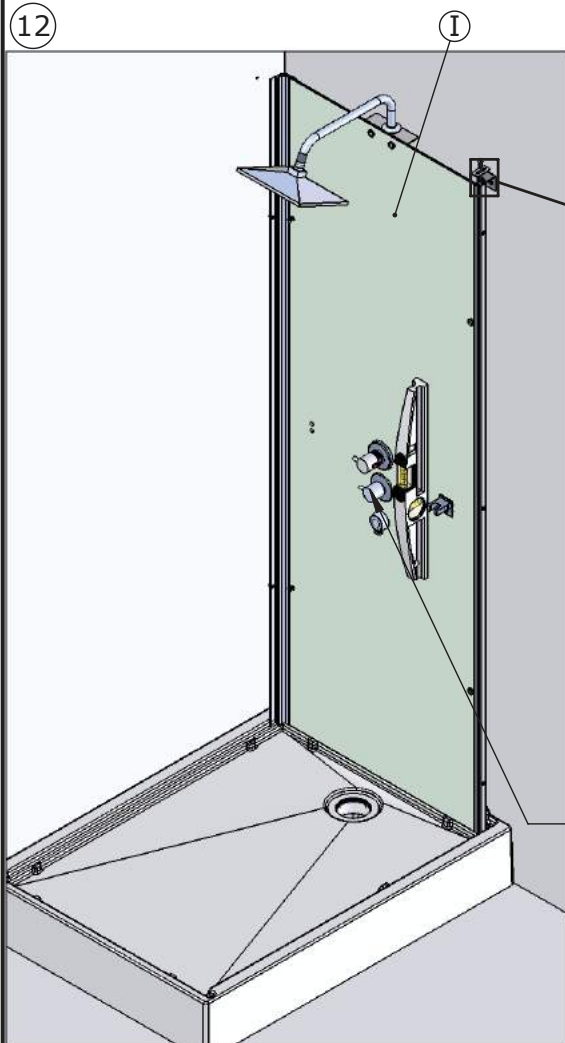
11

Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Glas-print aan buitenzijde.



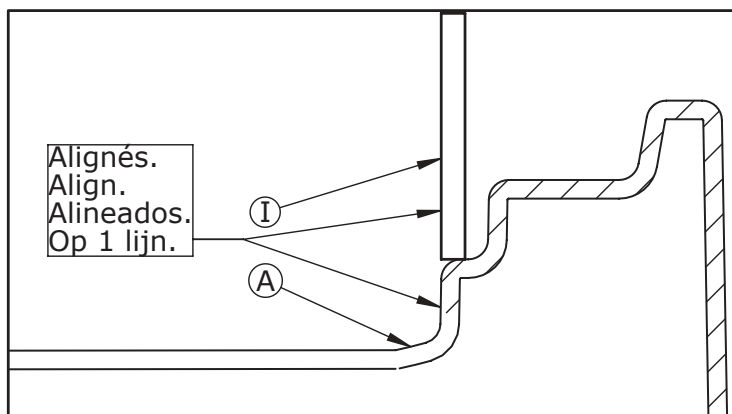
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

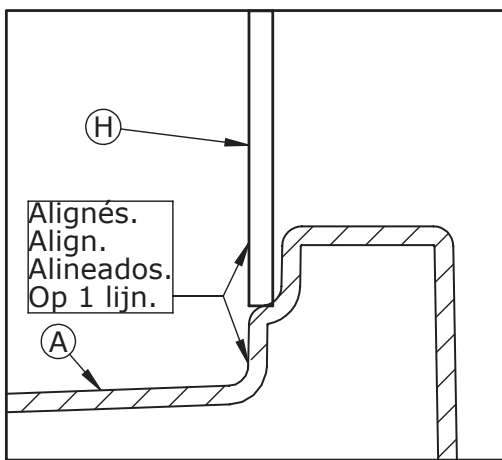
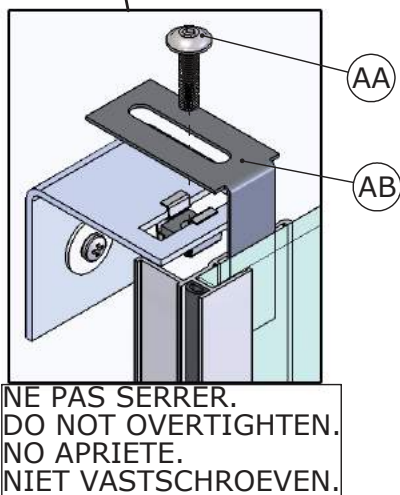
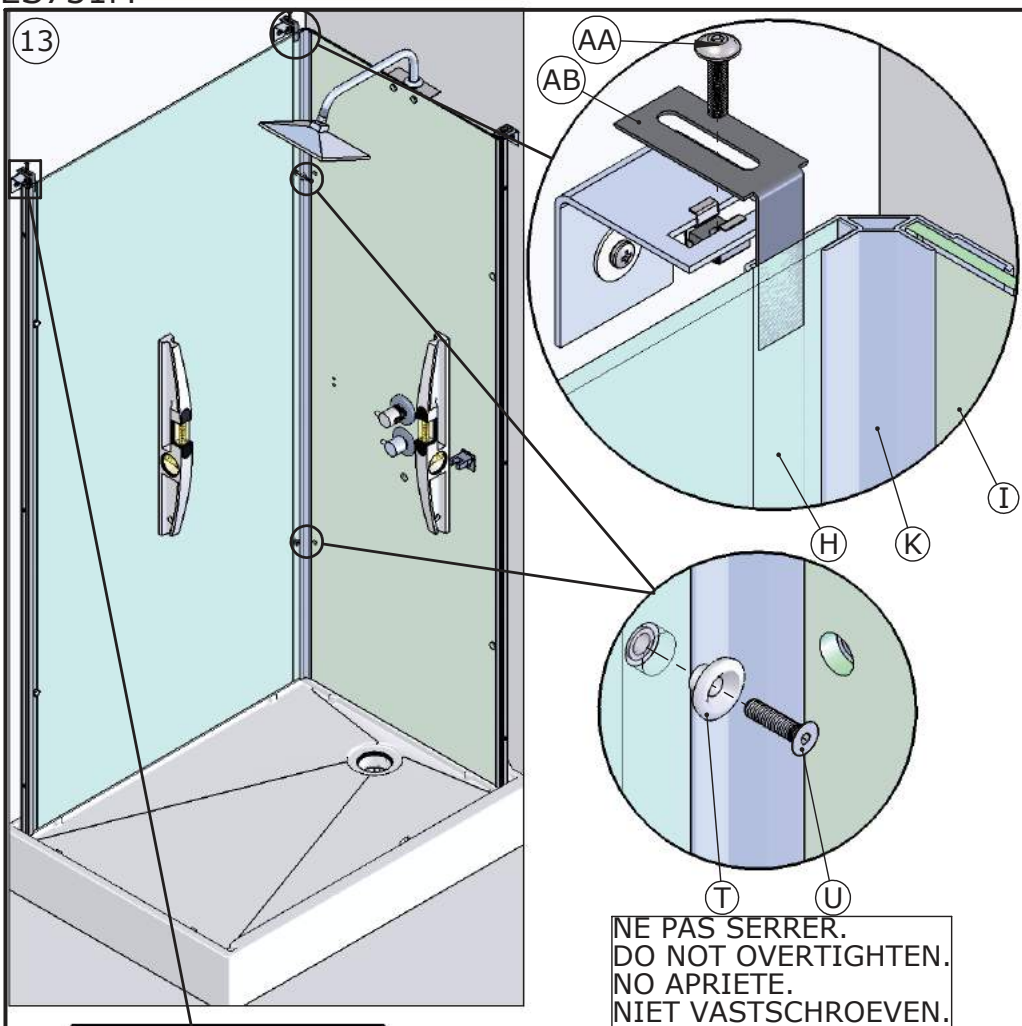
12



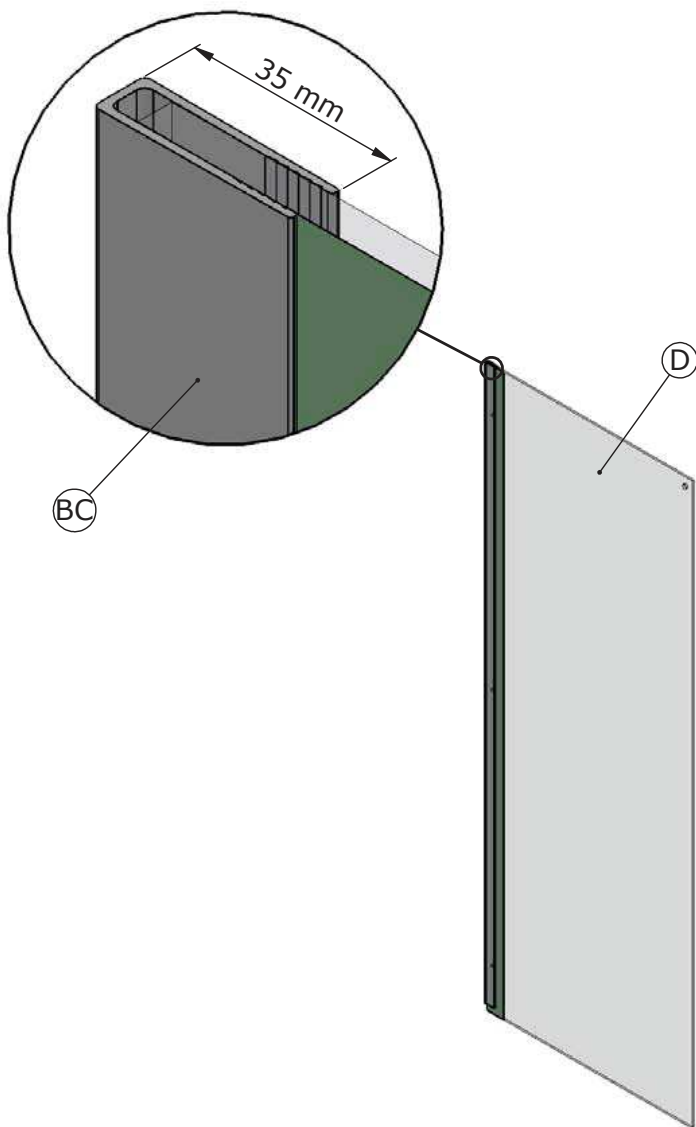
**NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.**

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU
ET LA LIAISON
EQUIPOTENTIELLE.
CONNECT THE WATER SUPPLY
AND CHECK FOR LEAKS AT
THIS POINT AND CONNECT
EARTH CONNECTOR.
CONECTE LA ENTRADA DE
AGUA Y LA CONEXION
EQUIPOTENCIAL.
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN
DE
EQUIPOTENTIAALVERBINDING
AAN.





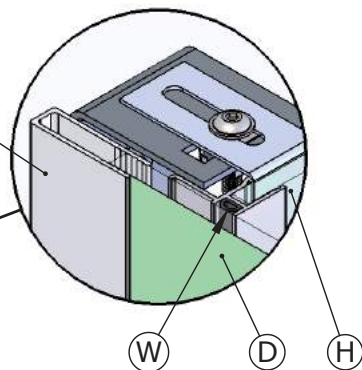
14



15

Perçages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaatjes bovenaan.

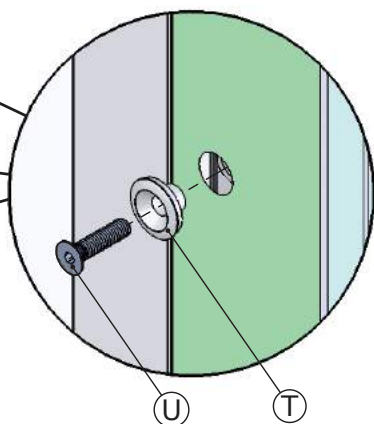
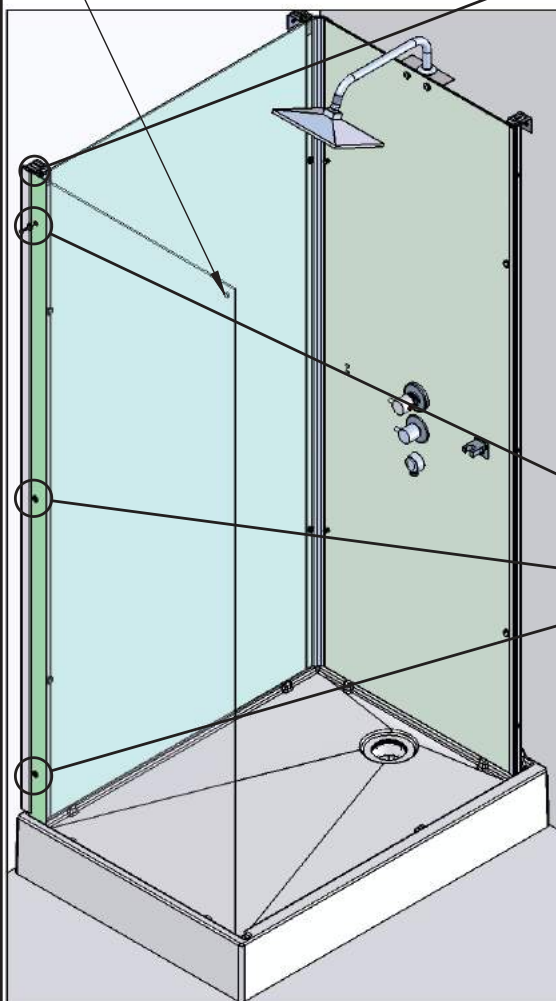
BC



W

D

H

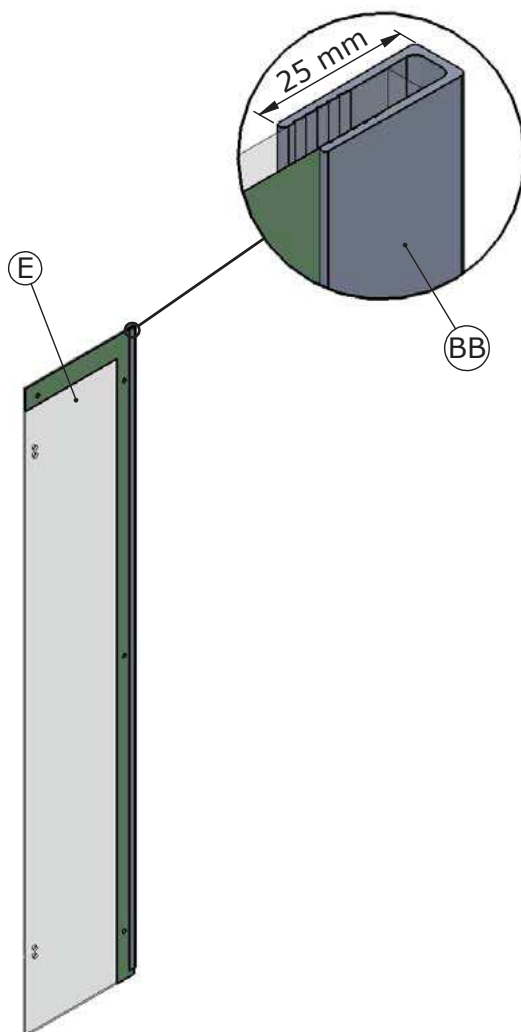


U

T

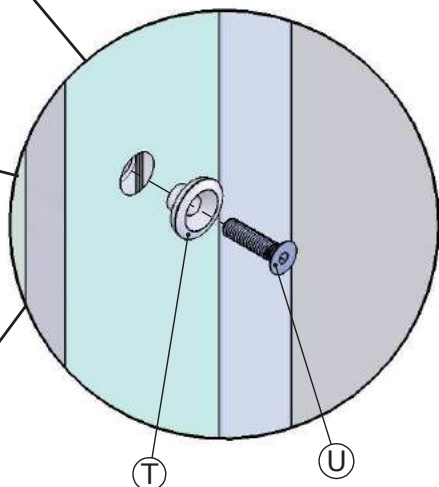
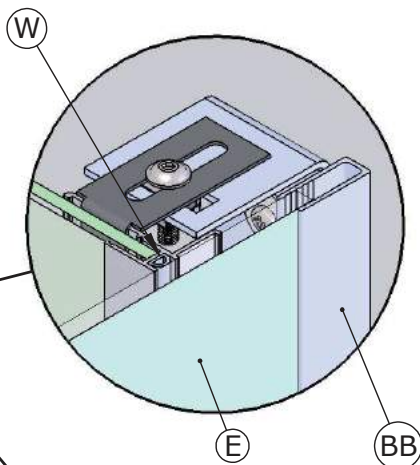
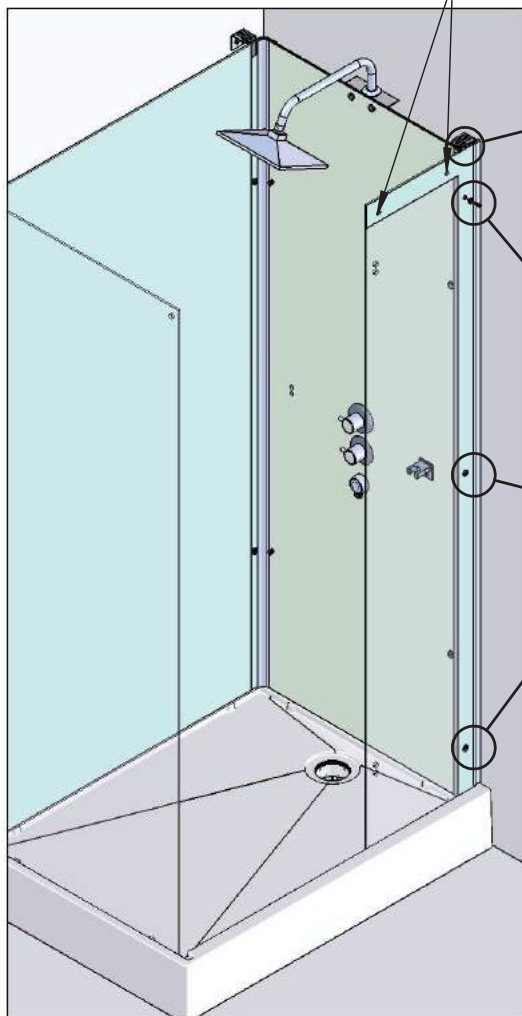
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

16



17

Percages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaafjes bovenaan.

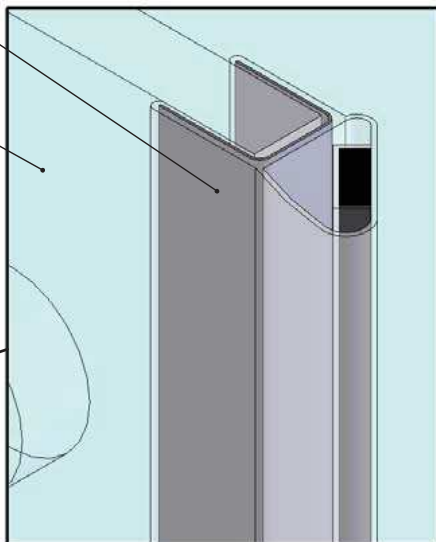


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

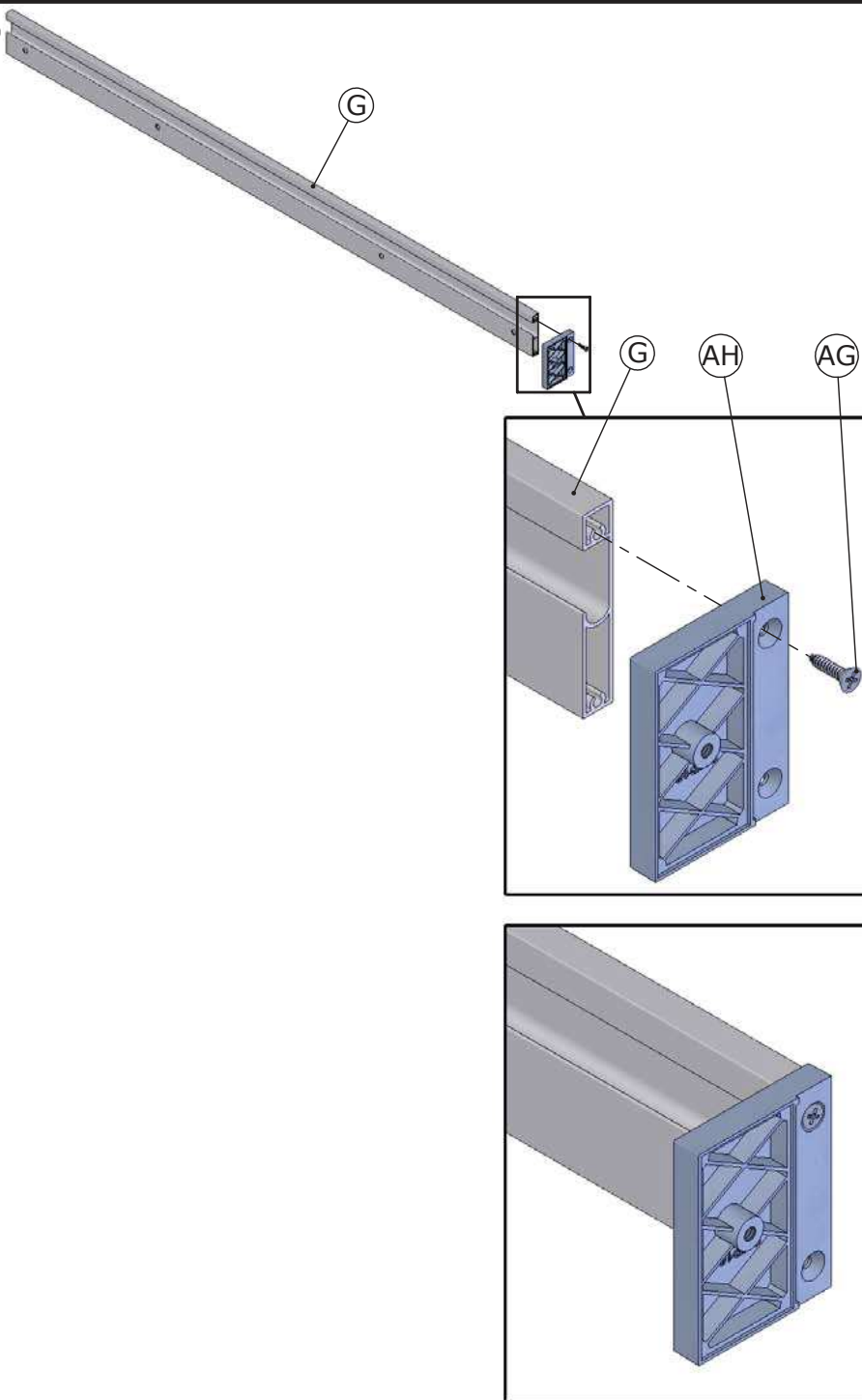
18

AS

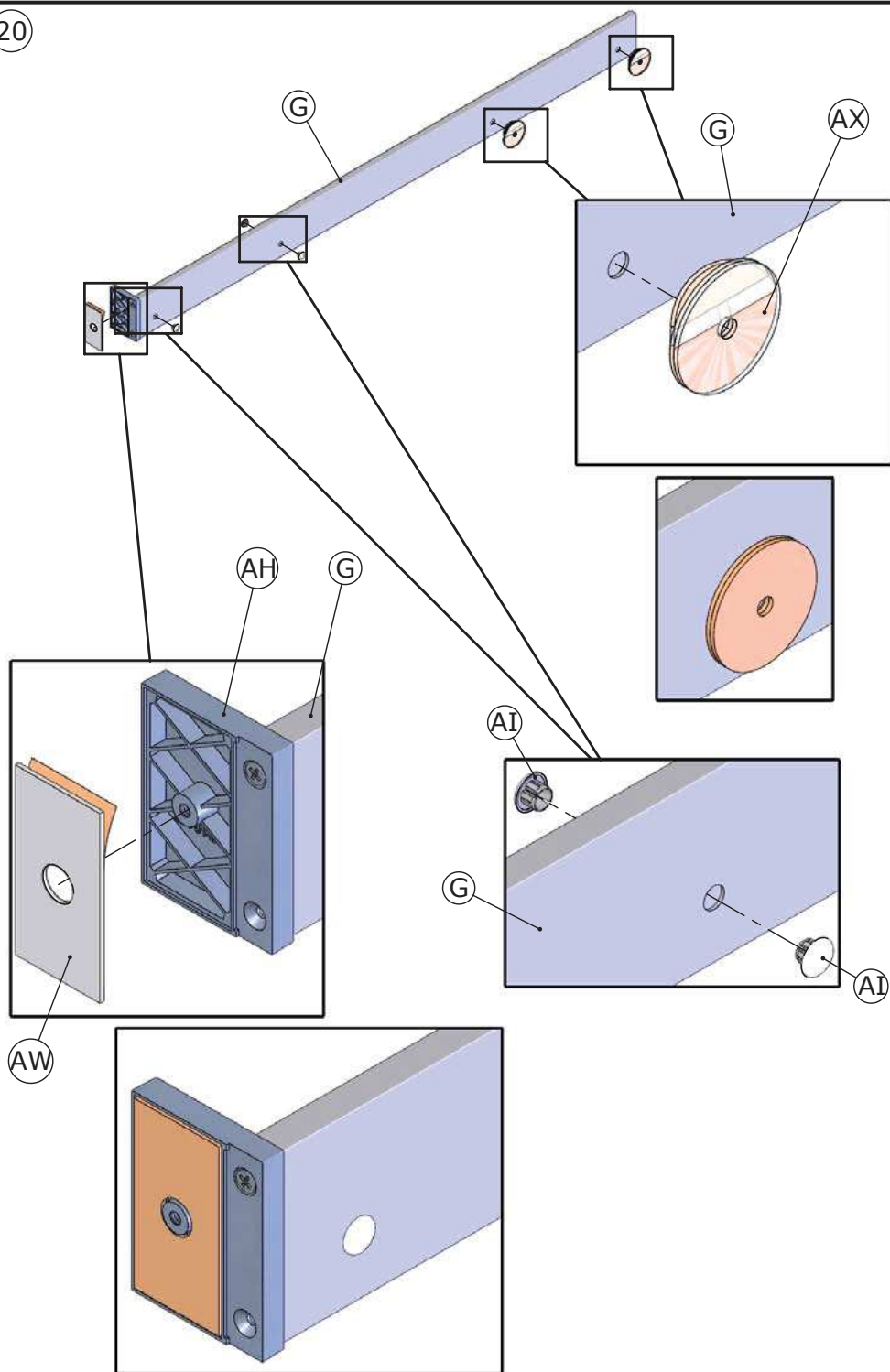
D

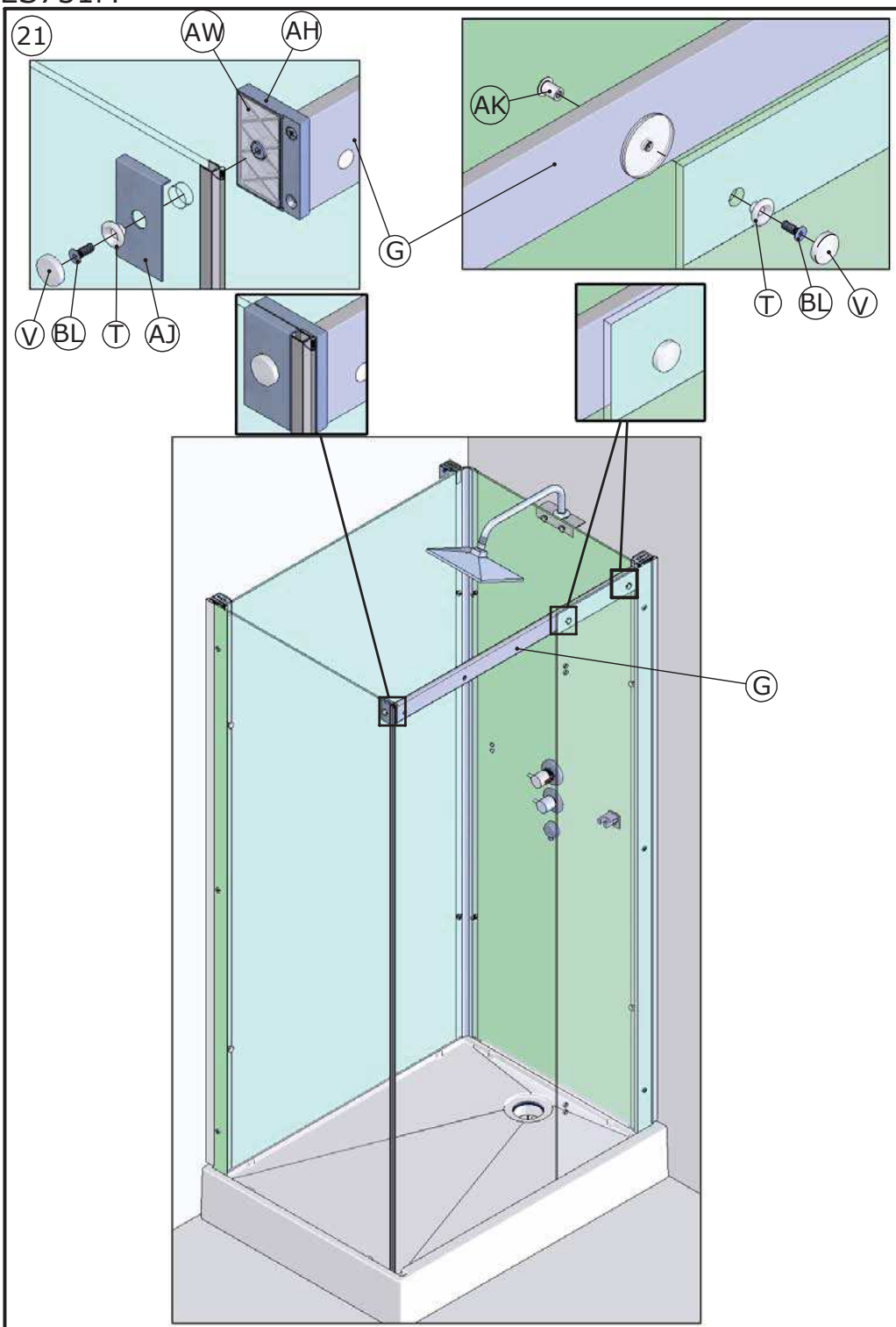


19



(20)



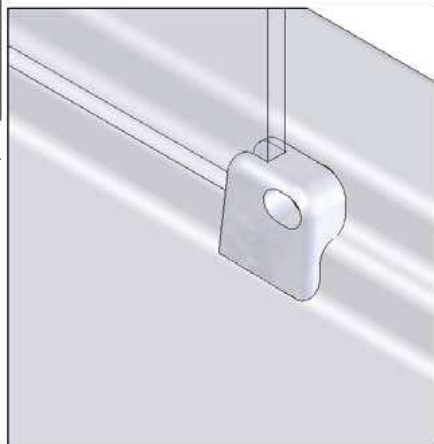
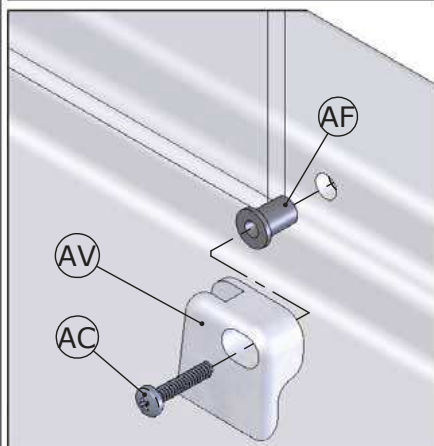
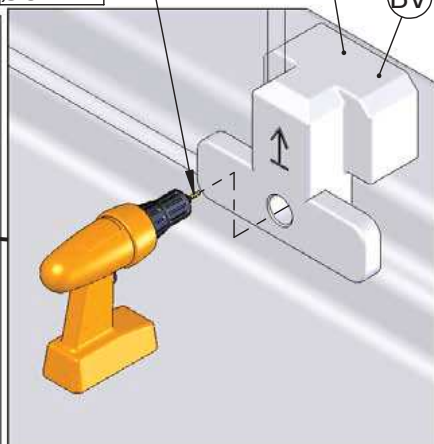
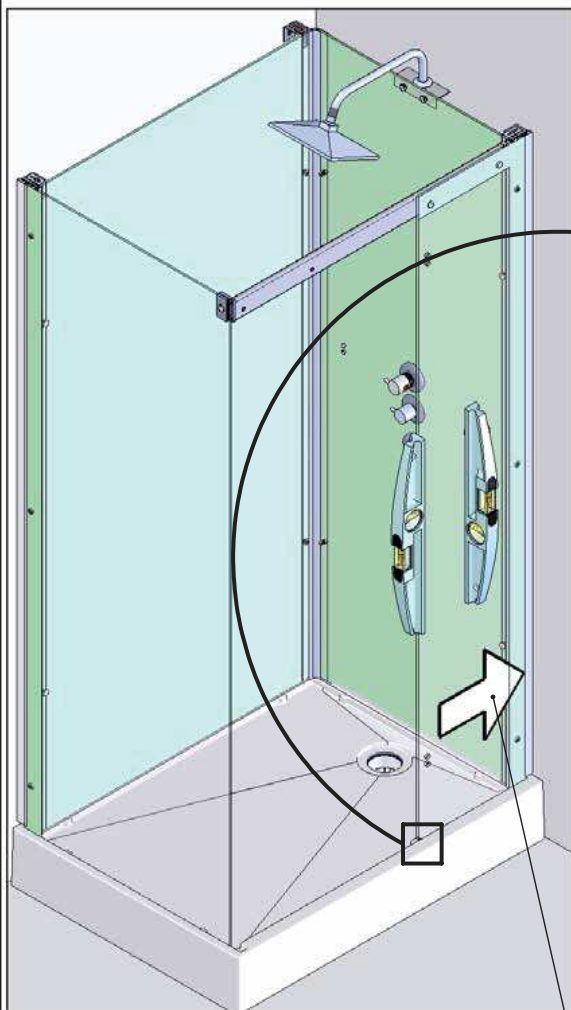


22

Gabarit de positionnement.
Template for the correct positioning.

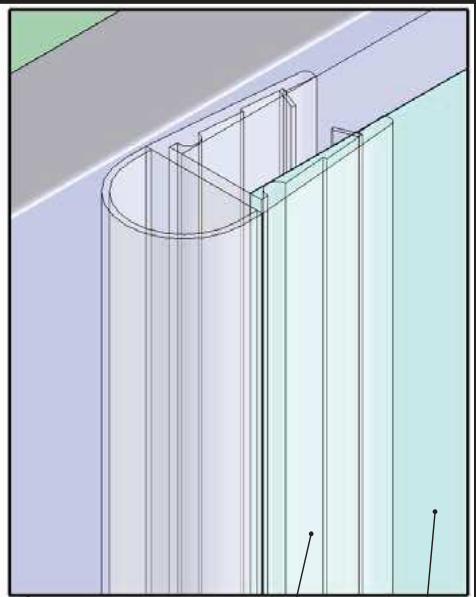
Ø8 mm

BV



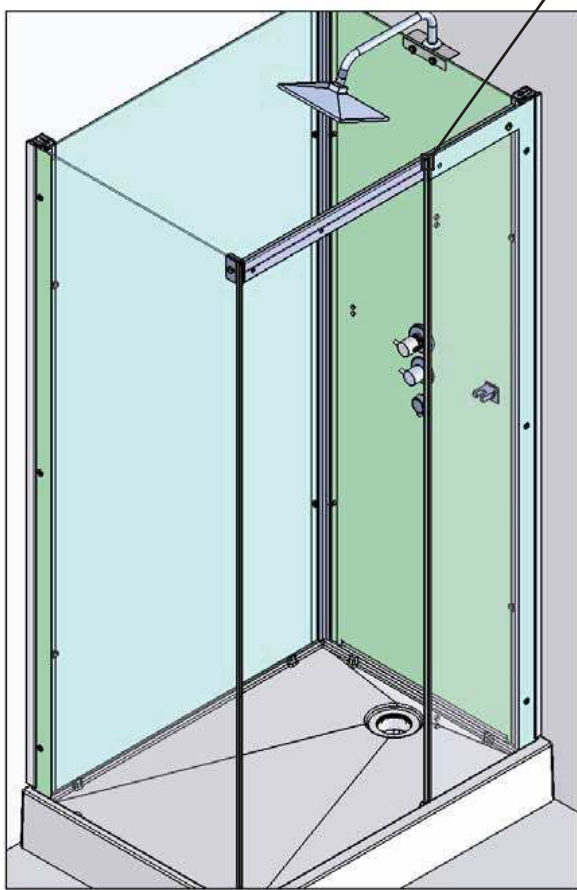
Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.
Ensure glass panels are fully home before drilling.

23

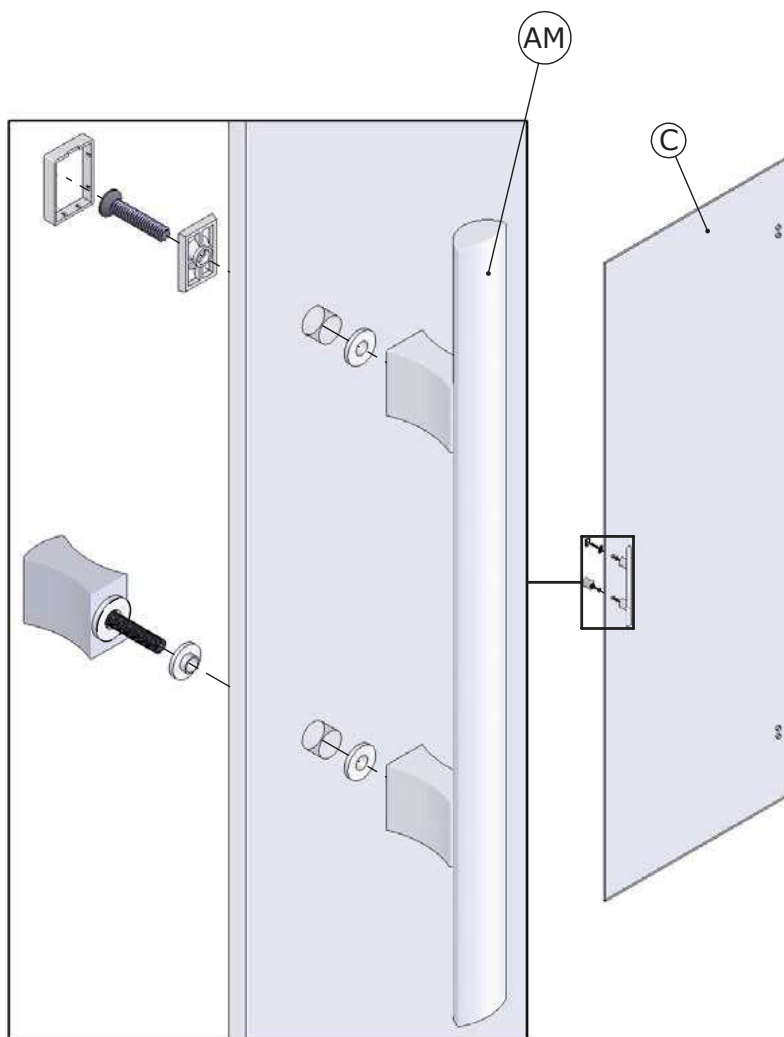


AL

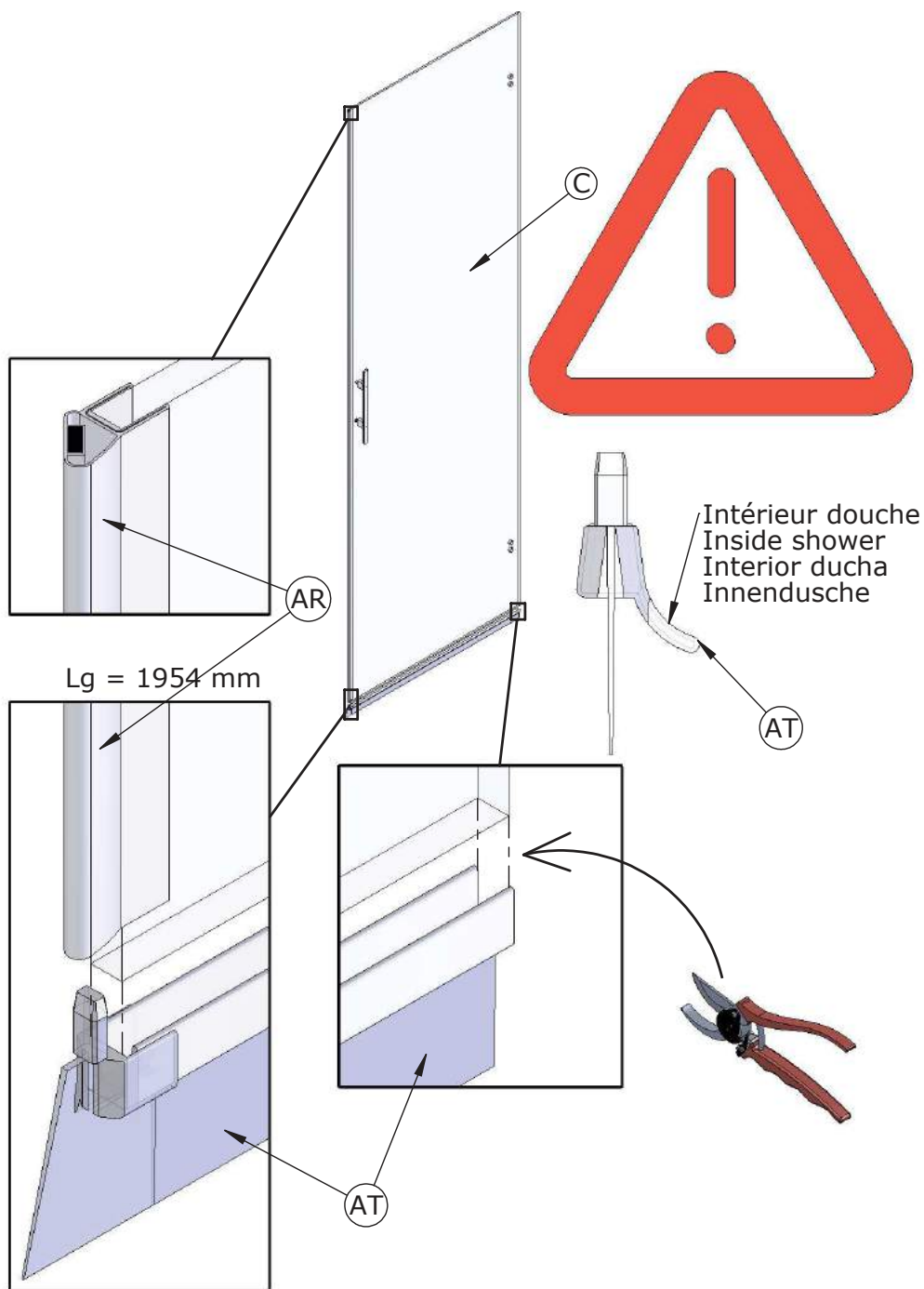
E



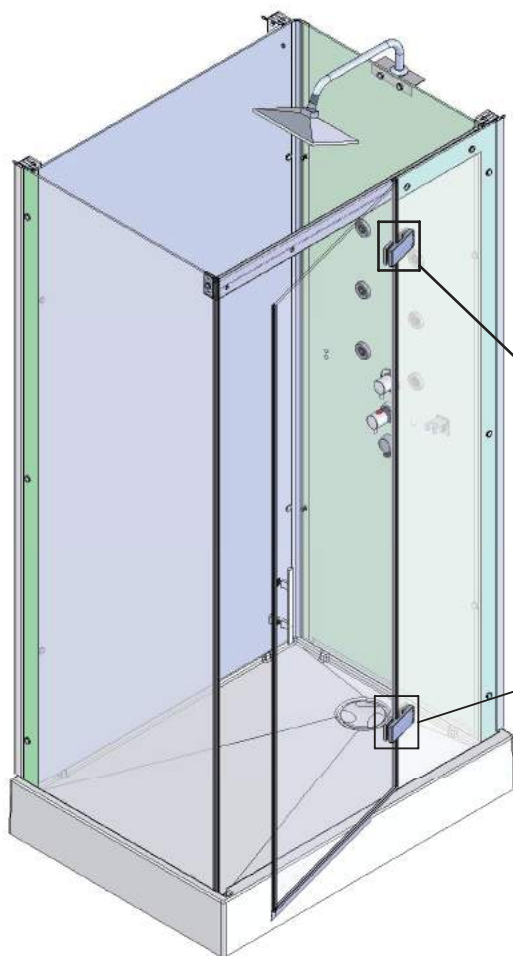
24



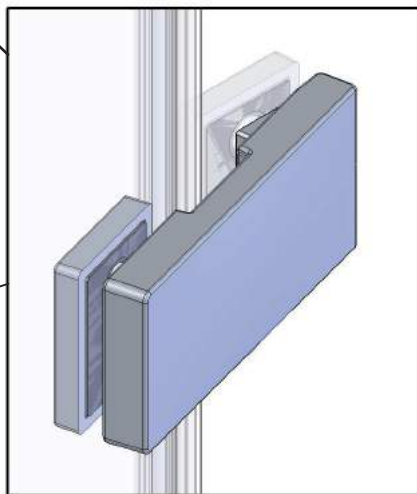
(25)



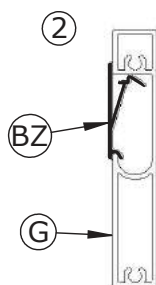
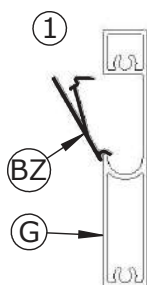
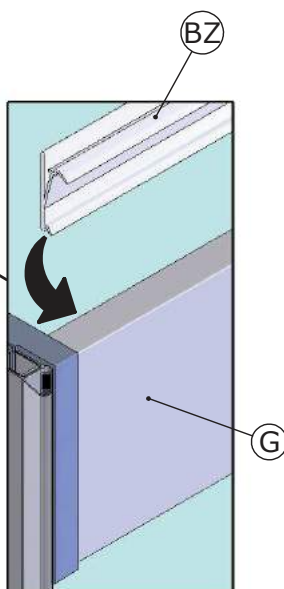
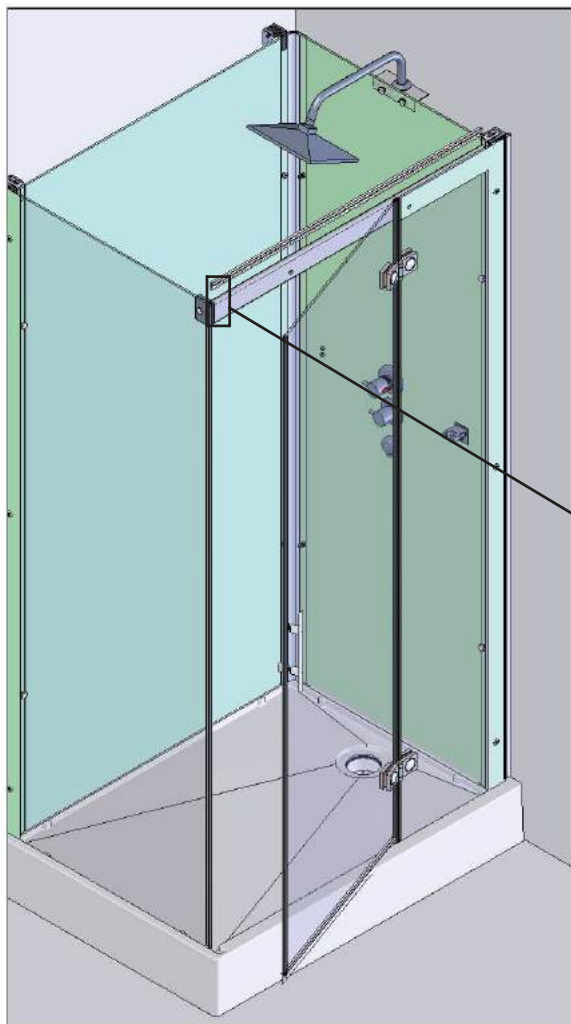
26



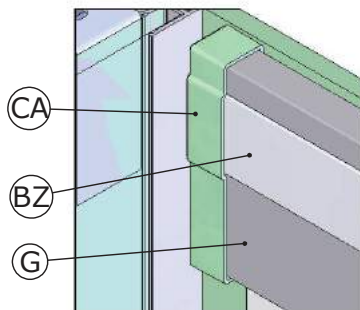
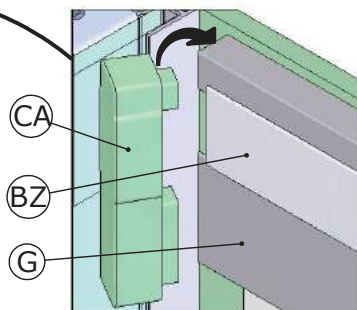
Voir notice concernée
See note concerned
Ver manual adecuado
Zie de bijbehorende
installatie-instructies



(27)

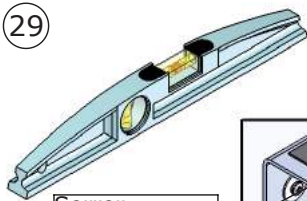


(28)

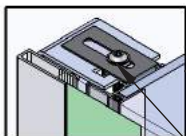
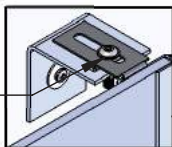


(29)

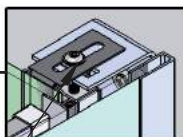
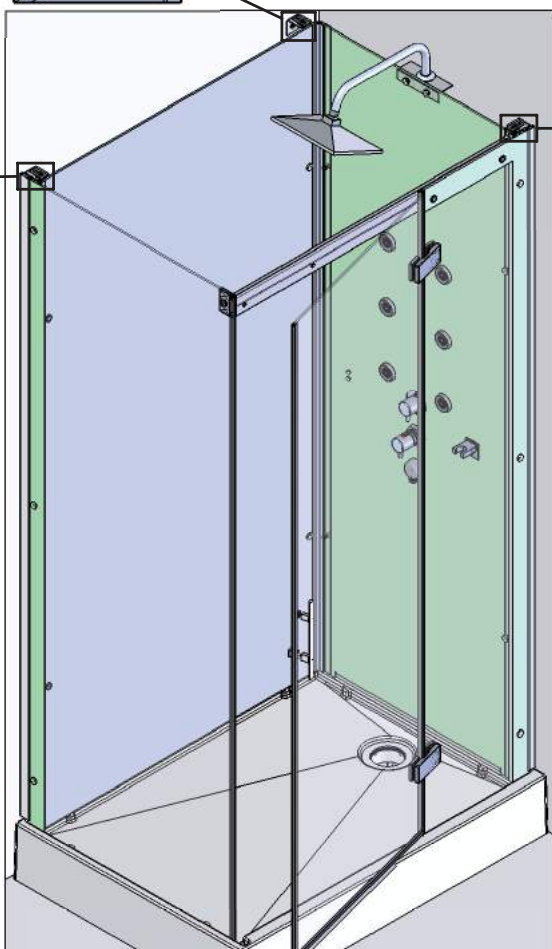
Vérifier l'aplomb de la cabine
 Check that the cubicle is level
 Compruebe la seguridad de la cabina
 Controleer of de cabine waterpas staat



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Vastschroeven



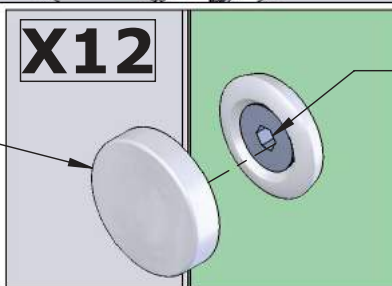
Serrer
 Tighten
 Apriete
 Vastschroeven



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Vastschroeven

X12

(V)

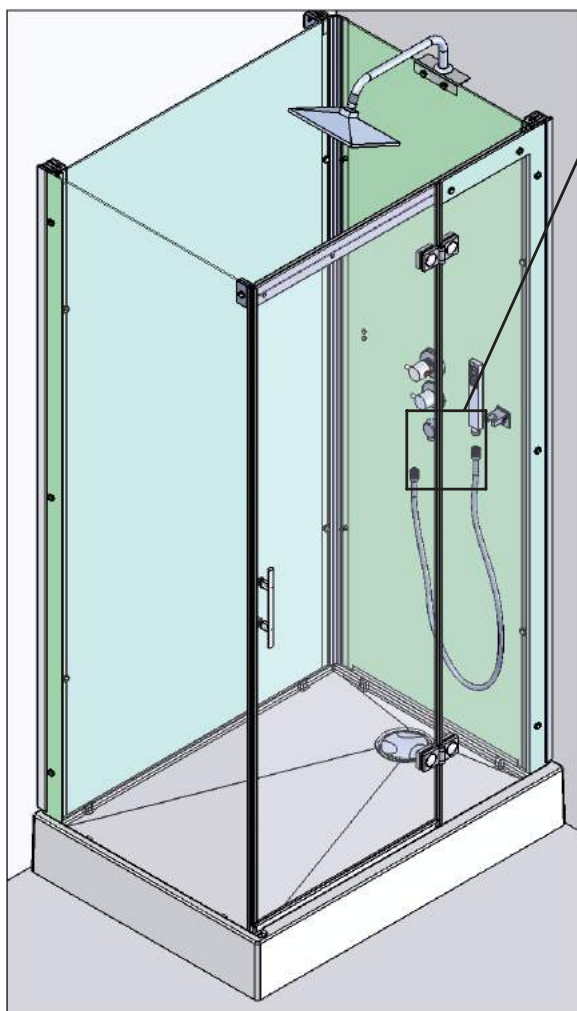
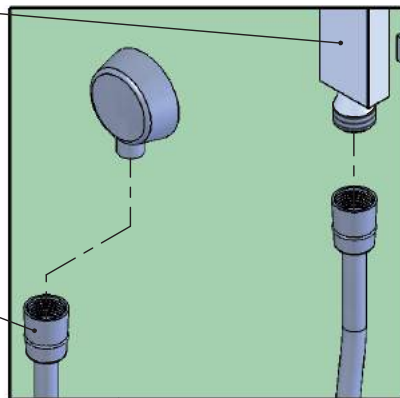


Serrer
 Tighten
 Apriete
 Vastschroeven

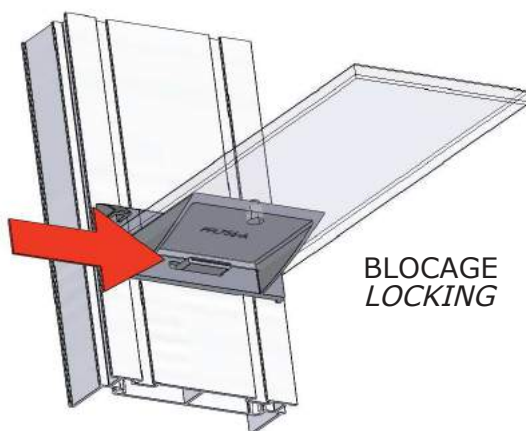
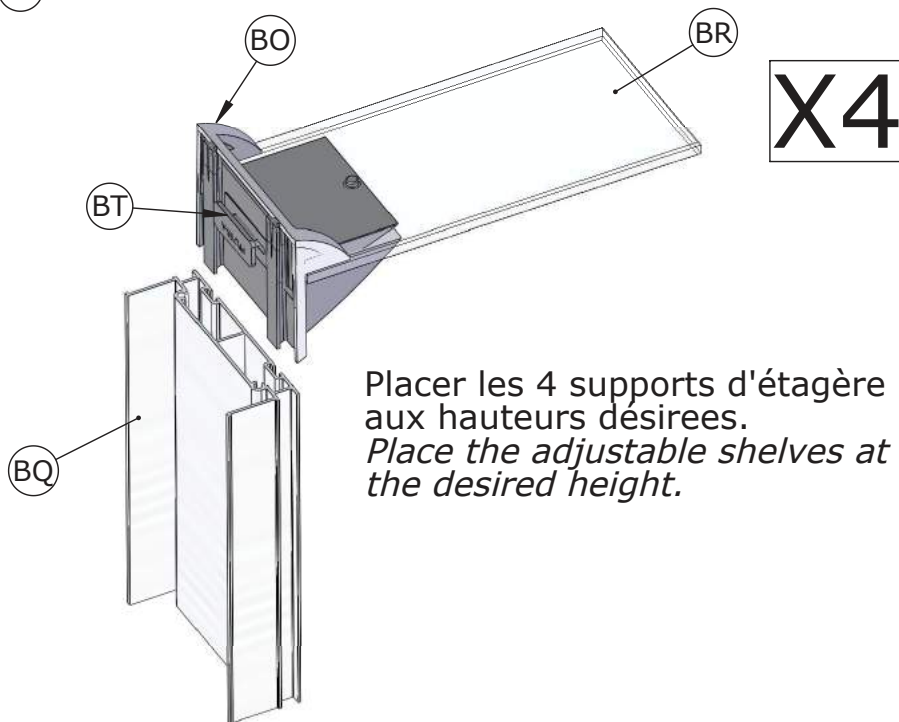
(32)

(AP)

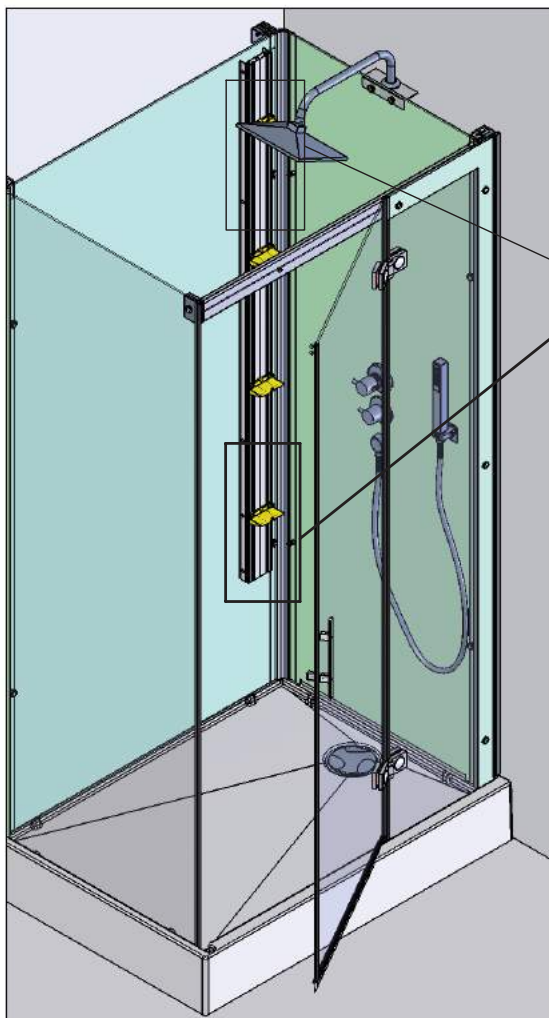
(X)



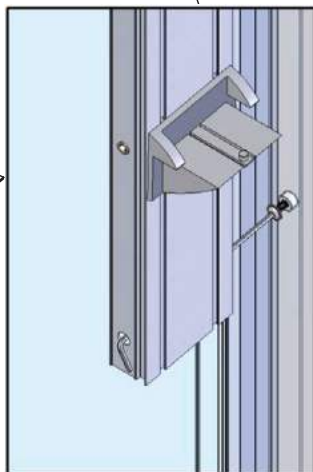
(31)



33

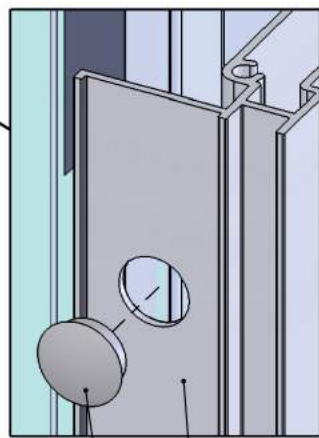
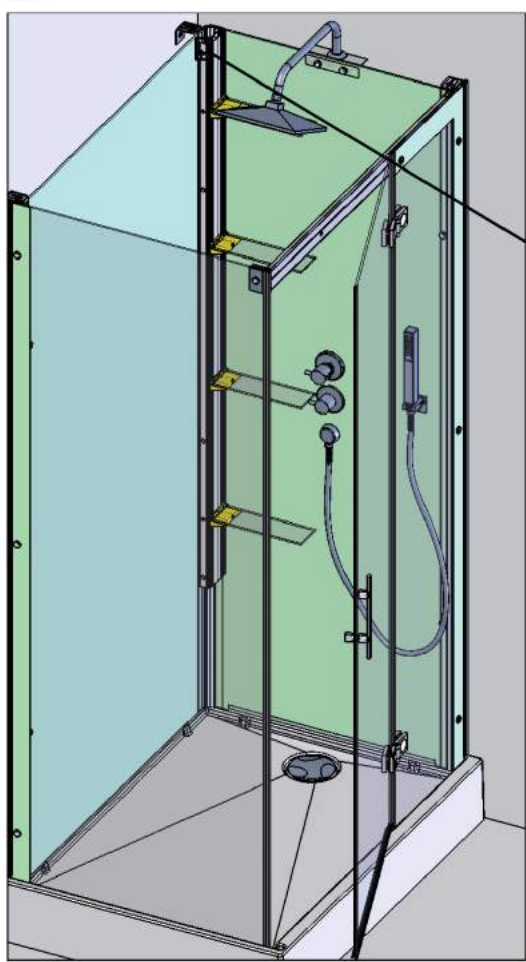


BQ



POSER (BQ) SUR LES
VIS, PUIS SERRER.
FIX (BQ) OVER THE
SCREWS THEN
TIGHTEN.
APOYE (BQ) SOBRE
LOS TORNILLOS Y
APRIETE.
PLAATS (BQ) OP DE
SCHROEVEN EN
SCHROEF DAARNA
VAST.

33



BS

BQ

34

x12

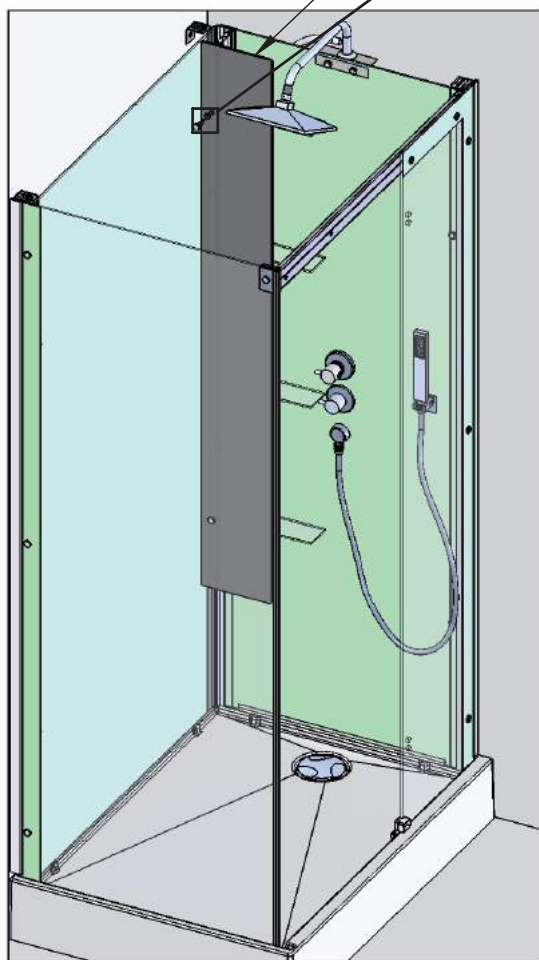
T

U

V

M

Sérigraphie à l'intérieur
Screen printing on the
inside
Impresión en el interior
Bedrukking aan de
binnenzijde





-F-

POUR LA PROTECTION ELECTRIQUE DE VOTRE DOUCHE, IL EST NECESSAIRE DE RELIER LES ORGANES METALLIQUES DE VOTRE PRODUIT AU CIRCUIT EQUIPOTENTIEL DE VOTRE INSTALLATION.

VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE INSTALLATEUR HABITUEL, IL SAURA VOUS CONSEILLER.

-GB-

FOR THE ELECTRONIC PROTECTION OF YOUR SHOWER, THE METAL PARTS OF YOUR PRODUCT SHOULD BE CONNECTED TO THE EQUIPOTENTIAL CIRCUIT OF YOUR INSTALLATION.

CONTACT YOUR USUAL SHOWER FITTER FOR ADVICE.

-NL-

VOOR DE ELEKTRISCHE BESCHERMING VAN UW DOUCHE MOETEN DE METALEN DELEN VAN UW PRODUCT WORDEN AANGESLOTEN OP HET EQUIPOTENTIALE CIRCUIT VAN UW INSTALLATIE.

NEEM HIERVOOR CONTACT OP MET UW NORMALE INSTALLATEUR, HIJ KAN U ADVISEREN.

-I-

PER GARANTIRE LA PROTEZIONE ELETTRICA DELLA DOCCIA OCCORRE COLLEGARE LE PARTI METALLICHE AL CIRCUITO EQUIPOTENZIALE DELL'APPARECCHIO.

CHIEDERE CONSIGLIO ALL'ELETTRICISTA DI FIDUCIA

-ES-

PARA LA PROTECCIÓN ELÉCTRICA DE SU DUCHA, SERÁ NECESARIO CONECTAR LOS ELEMENTOS METÁLICOS DE SU PRODUCTO AL CIRCUITO EQUIPOTENCIAL DE SU INSTALACIÓN.

PÓNGASE EN CONTACTO CON SU INSTALADOR HABITUAL, ÉSTE SABRÁ ACONSEJARLE.



SAV

SERVICE HELPLINES

ASSISTENZA POST-VENDITA

SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

0800 82 27 82 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

(0222) 21 402 16 0

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

0475 487 100

BELGIË

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22



Retrouvez nos pièces détachées
en vente sur notre site
www.KINEDO.com/page/sav